東亞日報
夕刊
一月三日(火)
發行人 宋鎭禹 編輯兼印刷人 李宜植
京城府光化門通一三九番地 發行所 株式會社 東亞日報社
電話 光化門 代表番號 一九〇〇
新聞價 廣告料

社說

財界의覺悟

一

오래동안 物價와 抗爭하든 財界는 [illegible]性을 損失한 [illegible] 인 財界에 對한 過去 一年동안의 [illegible]가 果然 昨今의 景氣上에 그 永續性을 發見할수잇는가 업는가하는 것은 [illegible] 아니 今年의 財界前途를 卜하는 [illegible]의 [illegible]이다。[illegible]이 [illegible]이엇슴을 비롯하야 [illegible] 그 財界에 잇어서 財界好轉과 [illegible] 一[illegible]을 [illegible]하고잇지마는 한 부분 [illegible]하고 [illegible] [illegible]하야 [illegible] 외바드며 이인 [illegible] 下降시키고 投機者의 跋扈[illegible]을 助長하엿으며 또한 產業의 不均衡的發展、分配上 不公平을 齎來하엿다는것은 昨年에 이미 經驗하여 온든바이다。어써 이에서 社會全體의 眞實한 繁榮을 期待할수 잇으랴 우리는 屢屢히 強調해오든바이나 이와같이 多事多難 한대로 越年한 今年의 財界의 代表者는 應急이라는 名目아래에서 [illegible]은 모든 放漫에 對한 此等의 努力에 잇슬것이다

二

조금도 나어지지못한 世界的不況裡에서 處理하여야할 問題는 非一非再이나 그中에서도 가장 重點이되는것은 現代經濟繁榮의 根本的基礎가되는 通貨의 安定에잇나니 特히 金輸出禁止下에잇는 財界에잇어서 그러하다。何故오하면 新春의 經濟界에는 過度한 인푸레이숀이 豫想되나니 이것은 깐듯하면 通貨膨脹의 勢를 助長하야 그러지안아도 本來의 國際貸借關係를 無視하야 投機者의 計算에 翻弄되어잇든 通貨의 對外價値를 極度로 動搖시켜 物價의 不安動搖를 招來할 憂慮가잇기때문이다。如斯한 通貨膨脹은 人爲的으로 構成한 空中樓閣的購買力 乃至 信用의 增大에 依한것이어서 社會의 眞正한 經濟實力의 增進에서 出發한 結果라고는 云謂할수없다。

이러한 盲目的으로 進行을한다면 그것이 社會經濟에 重大한 惡影響을 밋칠것은 勿論이어니와 財界 自體도 反動의 危險에 陷沒되고 말것이다。

三

經濟人이 不況에 苦悶하고잇는것은 무엇보다도 不況의 原因에 對한 認識不足에잇다고 吾人은 思惟한다。不況이 底止하엿다하면 곳 景氣의 上向發展을 意味하는 것으로 생각하야 世界大戰中과 같은 不自然한 景氣가 다시 올줄로 믿고잇다。그리하야 物價가 올으면 곳 財界가安定되는줄로 믿는다。그러나 아모리 物價를 人爲的으로 騰貴 시킨대야 그것이 不自然한것이매 도로혀 購買力을 減退시키는것은 吾人이 屢屢히 經驗한바이다。그럼으로 今日과같은 難局에 處하야 此打開의 길을發見함에는 財界人自身의 새힘에 잇어야할것이며 現下의 難局을 打開함에도 오직 새로운方法을 發見함에잇는 것이다 [illegible]

風雲急迫한山海關方面

援軍續續山海關着 卽時戰鬪에參加

第○○主力과○團長出動

驅逐艦兩隻도戰備

【天津三日發電通至急報】駐屯軍發表 關東軍으로부터 增援한 第○○主力은 二日午後二時부터 續續山海關에 到着하야 戰鬪에 參加하얏다

【天津三日發電通至急報】駐屯軍發表 關東軍○○團은 ○團長自身 指揮하야 步兵山砲工兵을 引率하고 午後六時半(二日)○○發 山海關增援으로 出動하얏다

【天津三日發電通】天津駐屯軍에屬한 山海關의 守備隊는 二日關東軍에서 急派한 第○○의 指揮下에 入하얏다

【北平三日發電通】津外艦隊第○○接隊司令은 驅逐艦○○에 搭乘하야 二日午後五時四十分 山海關近海에 到着하야 戰鬪準備를 整頓하고 待機姿勢에잇다 또旅順在泊中의 ○○은 同日午後五時五十分 旅順發戰地에 向하얏다

【山海關三日發電通】二日午後六時 驅逐艦芙蓉 同午後十一時에는 朝顏이 秦皇島에 入港하얏다

日本軍三日朝부터 山海關을總攻擊

民國軍各地兵을山海關集中 積極的戰備에努力

【天津三日海電通至急報】日本軍은 今朝九時山海關總攻擊을 開始하얏다

【天津三日發電通】日本軍은二日夜八時半山海關을 占領하야 中軍의殘兵을 掃蕩하자 三日午前零時부터 戰鬪를 中止하얏는데 民國軍은 夜陰을利用하야 盛히日本軍을 向하야 小銃機關銃의亂射를 加하얏다 이리하야 山海關의日中兩軍은 二日夜來對峙대로 三日朝를 迎하얏다 民國側은 旣報와如히 二日부터 盛히兵을 灤州其他關內各地方에서 山海關方面에 集中하야 積極的으로 戰備를整頓中이다

【天津三日發電通】秦皇島西北의 海洋鎭砲臺의 中國軍步兵各一個大隊가 山海關에 向하야 徒步로 移動하얏다

中側態度如何론 事態는重大問題化

對中抗議同時聯盟에도報告 四日閣議에서對策講究

【東京三日發電通】山海關에서의 日中兩軍의 交戰事件은 依然重大化하야 參謀本部는 二日午後부터 深夜까지 極秘密電報를 接受하야 緊張中인데 三日午前에至하야 參謀本部와 陸軍省과의往來는 頻繁하다 그리고 交戰原因이 明白함에伴하야 그非는 民國側에잇음으로 荒木陸相은 四日의閣議에 報告하야 對策을講究하기로되엿는데 南京政府에對하야 嚴重抗議를하는同時에 一方聯盟에도 報告하게될것이다 그리고 民國側態度如何로는 重大問題로될것이다

天津駐屯軍發表 兩軍의衝突한原因

【天津三日發電通】駐屯軍參謀部發表 [illegible] 二個의爆彈이 投擲되[illegible] 射하는者이잇서 警戒가 破[illegible] 一個는 炸裂하고 同時에 [illegible]되엇스며 그뒤를 니어 [illegible] 步哨 [illegible] 開始되어 日本守備隊는 中國軍을 擊退하고 南關을 占領하야 對峙하다 이 戰鬪에서 札幌步兵二十七聯隊 兒玉中尉는 城壁上에 올라가려하다가 戰死를하고 兵士二名이 負傷하얏다 二日午後五時十分 滿洲國內에 駐屯한部隊 ○團의 一部隊는 綏中方面으로부터 出動하야와서 午後三時十分 關東軍所屬飛行機○臺 山海關偵察로 飛來한데 對하야 中國兵은 一齊히 射擊하얏슴으로 自衛上 不得已하야 爆擊하고 버금하야 陸軍의 行動을 開始하는 不得已에 이르럿다 이에 本格的으로 戰鬪開始되어 空軍共同作戰으로 繼續하야 아직 交戰中이다

日本人民留民問題

【天津二日發電通】天津總領事館에서는 北寧沿線의 唐山、昌黎兩縣居住의 四十의 日本人이 危殆하다對하야 考慮中이나 萬若該方面에 波及하면 居留民은 中國軍의 重圍에 陷入하리라하야 매우 憂慮하고잇다

中村司令官 學良에警告

「責任은民國軍에」

【天津二日發電通】中村司令官이 張學良에게 보낸 警告中에 잇는 『貴國과의 協定을 實施하기 爲하야 南關에 이르런會에』云云의 協定이라는것은 二日 午前十時 日本守備隊長 落合少佐와 何桂國 不在中의 責任者인 劉參謀長과의 間에 成立한것을 指稱하는것이나 그 要項은

一、山海關、南關에는 中國의 叛軍이 侵入하얏슴으로써 日本軍은 南關警備配置에對하야 居留民保護와 鐵道警備에 當함

一、中國軍과의 衝突을 避키爲하야 南關에在한 中國側의 防備를 撤廢하고 南門城壁上의 中國軍을 撤去케하고 南關은 日本軍이 保持하기에 同意함

이란것이니 右協定이 成立하야 日本軍이 이것을 實施하라고 行動을 開始하자 中國側은 約束을 背叛하고 突然 發砲하얏슴으로 今回의衝突原因이된것이다

【天津二日發電通至急報】中村駐屯軍司令官은 二日午後七時 北平日本步兵隊飯原中佐에게 『速히 學良에對하야 다음의警告文을手交』하도록 嚴命하얏다

一日午後九時過 在山海關日本軍의 停車場、臨楡所及 滿洲國警察隊附近에 手榴彈數個를 投擲하고 除地가 업는바로서 帝國軍으로는 또小銃의 射擊을 바덧다 右는 到底히 默觀할수업는바이며 貴軍으로서는 目下 작구만 熱河에 兵力을 모아드려 하는것과 人心을 刺戟하고 反日抗日的行動에 나아가려는 情勢에 鑑하야 中國側官憲의 計劃的 處置이라고 認치 안흘수가 업다 我山海關守備隊는 同地의 貴軍과의 協定을 實施하기爲하야 南門에 至한會에 貴軍은 不意에 敵對射擊을 加하고 우리將校一名戰死、負傷 二名을 내이는데 이르럿나 右는 貴軍의 不法한 行動에 그 端을 發한것으로써 그責은 全혀 貴軍에 잇슴은 敢히 一辭를 要치 안는바로서 帝國軍으로는 北中全般에 다시 重大한 結果가 미츨것으로 그 責은 全然 貴方에잇고 帝國軍은 一切도 그責에 任하지 안흘 것이니 그리알아달라

民國側頑強히抵抗 盛히射擊을繼續中

北平駐屯砲兵第十五團山海關向發 石河陣地에塹壕、十九旅軍도出動

各要處엔戰備整頓

留民의 收容을 開始하얏다 이와가리하야 右協定에 基하야 二日午前十時까지나 日本守備隊에서 南關에 이르러 할지음에 中國兵은 約束을어기고 突然히 手榴彈과 小銃으로써 日本軍側에 敵對함으로 맛츰내 戰鬪는 始되게되얏는데

【天津二日發電通至急報(三日午前零時駐屯軍發表)】山海關에서는 午後四時사지 繼續하야 交戰 同七時五十分에 至하야도 民國側은 盛히 射擊을 繼續中이다

【天津二日發電通】三日午前五時사지의 報告에 依하면 山海關의 戰況은 中國側이 依然頑強히 抵抗하고잇는바 日本軍의 士氣는 極히旺盛하야 寒兵으로써 中國軍에 甚大한 損害를 與하는中이다

【天津三日發電通】二日朝九時三十五分天津을 通過한軍用列車는 北平駐屯의 砲兵第十五團에屬한 將校以下二百砲六門을 積하고 山海關方面에 向하얏다

【天津三日發電通至急報】駐屯軍發表二日正午지내서 二列車에 滿載된 中國軍은 石河石岸陣地에 塹壕를 構築하고잇다 山海關西方一키로의 鐵道는 午後二時中國軍에 依하야 爆破되엇다

【天津三日發電通】北平軍事分會는 山海關北方濱海鎭駐屯의 第十九旅 殘部에 對하야 山海關警備協力을 命令하얏다

【天津三日發電通】中國軍의 戰備詳細는 判明되지안흔 灤州附近에駐屯한 二十旅는 一部署 北戴河에 大部分을 昌黎東方撫寧에 向하야 移動하고잇다

聯盟決議案에對한 日本의最後的態度

三日頃부터修正交涉을開始 前途는樂觀을不許

【東京二日發電通】一月十六日 再開되는 十九國委員會에서 採否를決定할決議草案에 對하야 日本代表部及聯盟側의 修正交涉은 三日頃부터 차차져비 佐藤代表 도럼몬드事務總長 杉村事務局長等의 間에 開始되게되엿는데 右에 關한 日本의

一、總會決議案에 依하야 新設될委員會의 任務를 日中間題의 解決을 圖키爲하야 委員會 自身交涉함에 잇다고 하는것은 日中問題는 兩國의 直接交涉에 依하야서만 解決될지며 第三國의 介入을 拒絕한다는 日本의 原則에 抵觸하야 斷然 許容할수업다

一、總會決議案에서 리튼報告書第九章의 諸原則도 第十章의 提案을 滿洲問題和協의 指針으로서 採擇하기를 決議하는것은 滿洲의獨立及 日本의 正式承認이란旣成事實에 抵觸한다

一、新委員會에 米露를 招請한다는 規約에 基한 聯盟의 行動에 對하야 何等의 責任을 負치안는 非聯盟國인 兩國에 參加發言의 權利만을 與한다는 것이니 法理上 疑義가 잇다 日本은主義上贊成할수업다

라는 三點을 最重大視하고 右 三點이 日本의 要求에 從하야 修正을 加하면 이에 基하야 理由書의 引用 其他의 修正點은 敢히 追及치안는다는 意向이다 그러나 右三點은 聯盟으로서도 容易히 讓步할수업는 重要點으로 觀測되므로 이에關한 修正交涉의 前途도 樂觀을不許한다 十六日의 十九國委員會까지에 滿足한 解決에 到達할수잇슬지 어떨지는 疑問이다

問題는早晚 十五條四項에

聯盟의豫定行動에對하야 日本은少毫도不恐

【東京二日發電通】日中問題에 對한 聯盟側 目下의 行動은 聯盟側豫定의 行動이라 觀測하고잇다 그리고 十五條四項에 依하면 聯盟側은 當事國의 意思에 關係업시 公正妥當하다 생각하는 勸告案을 作成하야 規約第十五條 第三項에 基하야 問題의 和協을 圖하랴함에 잇다 右手續에關한 二十一個國 委員會新設의 件을 決定하랴하는 總會決議案이 日本의 修正要求에 依하야 若難狀態에잇서 問題는 左에 對하야 甚히 不利하게 생각되나 이에 對하야 政府當局은 如斯한 十五條四項에 移할것이나 이것도 一見日本에 不利한것같으나 右四項의 發動은 世界輿論에 公表할수가 잇는 데 不過하야 若是한 것이라 그것은 左히 何等 恐慌할바 업다하다 觀測됨으로 차라리 그것은 左히 何等 恐慌할바 업다한다

한다 大綱의 諸原則 及提案의 指示하는바는 滿洲自治 領案이나 日本은 如斯한提案의 全般的 且無條件採擇에는 絕對反對한다

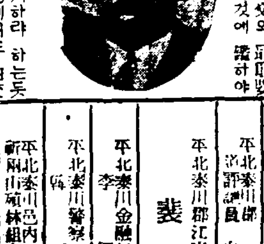
現內閣辭職後 宇垣內閣說

年始에 제게하야策動

【東京三日發電通】齋藤內閣의 總辭職은 議會後의 事實로 觀測되는바 其後에 成立하는 內閣은 純然한 政黨內閣이 아니고 軍部와 政黨의 聯合할수잇는 強力內閣으로 宇垣內閣이 가장 有力하다하야 宇垣派가 暗中飛躍을 試하고잇다 그뿐 아니라 [illegible]派의 [illegible]氏等도 策應하야 牧野內府를 年始에 訪問하고 說한 [illegible] 牧野內府로서도 이미 昨年 宇垣總督의 渡東의 際에 會見하야 意見을 徵하얏슴으로 宇垣總督으로도 하루로 저버리지 안코잇스나 宇垣總督은 政黨에 人氣가 업고 荒木陸相과도 依然히 不和함으로 希望이 적다고한다

駐日大使에 카라한氏

【東京二日發電通】駐日蘇聯大使로서 在留五年이되는 트로야노쁘스키氏는 昨年부터 辭意를 洩漏하고잇던바 마친내 二月末에 歸國하기로 決定하고 그後任에 對하야는 여러가지 物論이 잇스나 現外務人民委員會次長 카라한氏가 有力視된다 그리고 滿洲國成立以來 蘇聯外交의 最重要對象이 된것은 日本이것에 鑑하야 카라한氏를 出馬케하라 하는 意向이 잇다하며 日本外務當局에서도 內交涉이 잇슨모양이다



橫說竪說

▼新年의 劈頭부터 齋藤內閣의 辭職說 ▼把閣 十一個月에 外交政策에 財政政策에 首相自身의 意思가 움직이지 못하는 대문。▼功成名揚한 齋藤子라 內府說까지 傳하니 알길이 把閣하거니와 ▼政黨과 軍部의 確執이 激烈한 現下의 情勢에서 그後任은 뉘가 될가。▼鈴木總裁는 政黨이라해서 物論이 적고、▼平沼、荒木은 軍閥이라해서 反對 ▼이 後任의 決定이 말로 今後 日本의 動向을 말하는 指標。○ 歲末에 [illegible] 드린 물건 넘어서 도리혀 窮寂。[illegible] 商界란 原動、反動。

「最後의一兵까지 日軍에抵抗하라」

順承王府에서重大軍事會議 張學良、何桂國에嚴命

【北平二日發電通】中國側의 情報에 依하면 張學良은 今朝 何柱國에 對하야 「最後의 一兵까지라도 日本軍에 抵抗하라」고 嚴命하얏다한다 또 [illegible] 軍用十個列車를 [illegible]하고잇다

【北平二日發電通】山海關에서의 日中衝突의 報를 受한 順承王府에서는 正午부터 要人이 會合하얏고 밤에는 天津駐在의 高級將校도 招致하야 重大軍事會議를 開하고 南苑駐屯의 十八旅는 出動命令을 待하고 [illegible] 待機中이다

中側大動搖 對日感惡化

富豪要人家族避難

[illegible]의 人心은 極度로 動搖하야 對日感情이 惡化하얏다

【北平三日發電通】山海關事變의 勃發로 北平의 富裕階級要人의 家族等은 事件이 平津方面에 波及될것을 두려워하야 벌서부터 天津外國租界로 避難하려고 停車場에 몰려들고잇다

作을 大大的으로 報하야 日本軍이 挑戰的行動을 取한것 이라고 逆宣傳을하얏다 또 一日南京發 두러電報는 中國은 本年벽두에 危急存亡의 重大危機에 陷한것이다 北平、天津에 進하야 戰禍는 揚子江流域에 及할 것이다

◇今日本紙十二面

謹賀新年 1933

營業種目
石油空罐 空瓶樽箱 アンペラ 各種麻袋 ウエス 輸出 舊新聞紙 容器其他 梱包材料 海陸物產 委託販賣 問屋
張壽命商店
朝鮮京城府永樂町一丁目
電話本局長四三二九八番
振替京城一八三九六番
發信略(チヨ)又ハ(チ)

◇泰川◇
平北泰川郡南面加德洞 白貞三
平北泰川郡西三陽旅館 李誠實
平北泰川郡 農民共生組合商店
平北泰川郡東面 陽和寺
平北泰川郡 司法代書人 李鳳五
平北泰川 郡守 文炳瑞
平北泰川郡 道評議員 白鐘成
平北泰川郡江東面金敞 裵晶燮
平北泰川金融組合 李國彬
平北泰川警察署 韓正訥
平北泰川邑內 新南面林組合役員一同
平北泰川郡西面 司法代書人 金永丙
平北泰川邑內 司法代書人 金允柱
平北泰川郡東面 郭化泰
平北泰川郡東面 光露醸造工場 金慶律
平北泰川郡東面 白元治
平北泰川郡西面事務所 職員一同
平北泰川郡西面 來賀公立普通學校
平北泰川郡西面事務所 金胤鏞
安州邑建仁里 金敬鶴
平北泰川邑內 東樂館 朴俊基
平北泰川郡院面沙浦市 代書人 朴鎭弘
平北泰川郡 [illegible]洞 白樂基

◇楊口◇
楊口邑 合資會社 楊口酒類商會
東面職員一同
水入面職員一同
北面職員一同
亥安面職員一同
長坪公立普通學校 職員一同
文登公立普通學校 浦山 金七星 清
林塘公立普通學校 職員一同
北面月明里 韓伊仙
楊口面[illegible]里 金鍾元
楊口面[illegible]里 釀造業 李英實
楊口邑 商會主 鄭東洙
方山森林保護區 李圖雨
水入森林保護區 金文發
楊口邑 釀造業 任錫龍
楊口面高岱里 崔駿鍋
南面蒼里 釀物業 崔成[illegible]
楊口邑 朝鮮料理 迎春館

◇新井◇
江西郡新井市私立四道學校 校長 [illegible]
江西郡新井面二里 草果園主 鄭東潤
江西郡新井面河濤里 面長 車基濤
新井面長 金炳涉
江西郡新井市 司法代書人 田養勳
江西郡新井面花山里 高應濤
江西郡新井面龍蓮里 李秉鎬
江西郡新井市 [illegible]

農村生活의 慘敗者로 都市附近에 部落漸增
形成의 最大原因은 貧民集合
림시적인것이 영구적으로 된다
新興部落八十三處

농촌의 빈핍은 농민을도시로 몰게되는동시에 현재 형성한도시에는 농촌을버서난 빈농들의 살만한곳이 업슴으로 급기야 그들의 생활방식에적당한 장소에 부락을 형성하게된다

그리하야 이부락은 처음은림시적으로 형성되는것이나 그들의생활이 그부락부근의 새로운 시설과 계획을하는데 가튼관련을갓게되면 반영구적 부락으로 화하고만다 즉철도부설공사에모여든자유로동자의림시적부락이 아포토그곳에정거장이서게되고 그정거장이 물화의 집산지가되어 언제든지 로동을제공하게되면 그들의취업자리를잡엇든 부락은항구적안정을엇게되는동시에一종의데판민를가지고못쏫내그곳에머물러살게되는것이다

이와가튼 사실로써 작년까지 전조선각지에 새로생겨난 부락이八十三개에 달하얏다 이것을 부락형성의원인을 세별하야보면 다음과갓다

一、시가지부근에빈민이집단하야 자유로동으로생계를 삼는곳二七
二、시가지발전과 주택건축이 만흔원인 四
三、철도의개통으로 一〇
四、도로자동차등 교통이 편리하야진것으로 五
五、제조공업의발전으로 七
六、농장의경영、산간지에이민으로 一一
七、수리조합의설치로 四
八、광산의개굴로 八
九、어업의발전또는어항의준공으로 四
一〇、화전민 수해리재민의 수용으로 一
一一、특수의신앙과미신으로二

朝鮮人力士 白頭山被刺

【東京二日發電通】 一일오후일곱시 三十분경 동경시경교구(東京市京橋區)국화(國華)란 [illegible]에서 [illegible]타인 조선인 력사 백두산(白頭山)이 어떠한 못한세명에게 습격되어 길이다섯치나 되는 단도에복부를찔리어 빈사의 중상을입엇는데즉시 축지병원에 여메어다가 목하응급수당을 하는중이데 원인에대하야는 방금조사중이라한다

爲替奪取犯은 現職의巡査
여러번만에붓잡혀

【찰황二일발련통】 작년四월경부터 북해도(北海道)명긔(名寄)우편국관내에서 여러차례에 궁하야 위체(爲替)도난 사건이 잇섯든관계로 경찰당국 에서는 동범인을 엄탐중이든바 최근에 이르러 동범인은죽천여삼랑(竹田與三郞)이라는 현직순사임이 판명되엇다한다 범행의경로는 우편 집배인이 분실한 『포스트』의 열쇠를어더 가지고 밤중에 『포스트』를열고 위체서류를 쇠내인것이라 한다

新年부터 救濟廢止 授産方針을講究
우선 製繩機를 購入作業
新京避亂民數千名

【신경】 병란을피하야 각지로부터 몰려든 신경(新京)피난민은 그수약수천에달하는바 그중 가장정형이딱한자로써 당국의 구제를밧는이는 본월三十일까지 五十八호二백九十二명이엇다 이들은 매월二十원위한 매명 五十전식의구금(救金)을바더가 간신히아사를면하야 오든바 오는새해부터는 그도 중지되리라 한다 그리하야 당지조선인 거류민회(朝鮮人居留民會)에서는 피난민의생도를위하야 자작자급(自作自給)을목적하고 수산사업(授産事業)으로 제승긔(製繩機)五十대를구입하야 색기八十근에 임금五十전식을 지불하야 위선당면의급을면케하는동시에 차츰그성적을보아 소입금액을 제하고 그계는 각자의소유로하야 개인생활의충실을 도모케하리라한다

音樂과舞蹈로 哈市同胞團圓
하로밤에 모든근심을 씻서
◇六百餘名이會集

【하이빈발전】 하이빈에재류하는 조선동포의 년중행사인고려구락부(高麗俱樂部)주최의연예무도대회는 十二월二十九일로 밤八시경 본보지국과 조선인구락부 후원으로 개최하야 오전 비시까지 여럿섯다 파거 一년간 수재와병란등으로 이러롭려고 괴로움을 이하로밤에 오르시 괴부어커버림만저 음악과 무용등으로 六백여명이도취하얏섯는데 당석에서 동구락부에 의연한분이만한는데 그들의 씨명은 다음과 갓다

▲殿世收二十圓▲金汝伯十圓▲卓春峯十圓▲朴松漢十圓▲許在天十圓▲高永十圓▲朴南奎十圓▲五圓式金泰峯、洪仁旺、安藤琴三郞、稍圭哲、池相龍、朴吉眼、朴昌善、李錫朝、李一鹿▲三圓金奎煥▲二圓金鐵煥

祝融의發動을念慮 五萬餘名常備軍
불의의 변을 지키는 긔관
全朝鮮消防組調査

작년말 현재 전조선의 소방조(消防組)수와 그직원수는 소방조수 九백三十七조 그부수一천三十二부로 이에속한직원은 조두(組頭) 조선인 四백六十五인 일본인五백四인, 부조두조선인 五백五十四인, 일본인二백三十一인이오 그밧게 소두(小頭)소방수를합하야 전체 五만九천一백九十九명이엇다 한다

이를 전년소화六년말 조수九백七十五조, 五만九천九백二十九인에 비교하야보면 조수에잇서서三十八조, 그인원에잇서서 七백三十명이 각각 감소되엇다 그원인은 전조선적으로 머정리를 한까닭이라한다

新春에注意할 火災의脅威
불조심을 등한히 하는 一年中春期가最多

작년중에 부내에서발생된 화재는 긔보한바와가티 二백五十七건에 그손해액이 十七만一천六백五十二건이엇는데 이를월별로보면 一월이三十一건、二월이三十四건、三월이四十三건、四월이 二十건、五월이 十七건、六월이 九건、七월이 九건、八월이 十二건、九월이 十三건、十월이 十三건、十二월이 三十四건이엇다

그중 일긔가 따뜻하야 가는 二월중에 화재건수가 가장만흔 까닭은 일긔가 추워움에는 누구나 불을정답게갓가히 하는동시에 그를 대스럽게 하야 불조심을 하는까닭에 불을가장만히 소용하는 겨울철에는 차라리적고 일긔가 차츰 따뜻하야 불을 대스럽게 알지안코 그를멀리하는까닭이라한다

卅萬圓補助까지줘 汚物處分을民間에
오물처분을 회사에맛길 계획
府民衛生上重大問題

해마다 근三十만원의 경성부 예산으로써 부내 四十만부민들의 공중위생을 위하야 처분되고 잇는 경성부의 오물처분은 경성부로부터 민간회사에 이관한다는 소문이 전하고잇다 이에 대하야 부당국은그사실을 부인하나 수문한바에 의하면 경부내의 모실업가는 부의어떤과장과 이에대한 량해가성립되어 오물처분을 인수할회사를 새로조직하야 경성부로부터 동사업을 인수하는동시에 경성부로부터 매년지출하든三十만원의예산을보조로 엇고저한다는것이다 그리하야 해마다증가되는 오물을 잘리용하야 그의수입을는리는동시에그처분의경상비를절약하야그의수익을엇자는것이다 그러나 이것이 실현되는날이면 리해를초월하야 각별히한다는 경성부의 공영사업으로도써 부민들의불평이만흔데 그것이 일종영리회사의사업으로된다면부민의 위생상태에 미치는영향은 말할수업시 막대하리라하야 一부에서는 그의진전을 중대시하고잇다고한다

門脇內務課長談

이에대하야 경성부내무과문협(門脇)과장은 말하되 「이 문제에대하야 부의 모과장의량해가 잇다는것은 해석하기 어려운문제입니다 오물처분은 사업의성질로보아 그를 민간회사에 맛길성질의것이 아님으로 나로서는 절대로 반대입니다」

農家에實用될 新水車發明
宋喆淳韓東植氏成果
利用範圍는多方面

강원도 통천군 순령면도일리(通川郡順領面道一里) 송철순(宋喆淳)(三四)과 한동식(韓東植)(三二)량씨는 최근 계량물방아(改良水車)를 발명하엿다

석유 발동기는 만흔고장이잇서 一반농가에서 크게불편을늣기든바로 금번전긔량씨가 발명한 긔계를한번 설치하면 하로도 벼소두四백두를 찔수잇다하며 수원만잇는곳이면 어대든지 설치할수잇다하고 이긔계는벼리 만잇는것이아니라 색기 쏘는과게 목회씨고르는과게 가마니잣는과게등을 설치하야 농가의부업으로서도 크게도움을 어들수 잇다하며 이를설치하라면 발동긔갑의 반밧게아니되는 약三백원의 금액으로 설치할수잇다는바 한번설치하면 一체의비용이 아니들게됨으로 농가의 一대복음이 되리라고 한다 발명자는 방금 시내종로五정목三八五번지에 주소를정하고 잇다고한다

朝鮮軍俄然緊張
兒玉參謀長等登廳
◇山海關事件의推移를重視
參謀等情報로鳩首會議

산해관(山海關)사건이돌발되엇다는 첩보는二일밤에 조선군사령부(朝鮮軍司令部)에도착하자이어서관동군(關東軍)의예속하에잇는 금주(錦州)의〇단(團)의 출동의報는 아연동부에 이상한 긴동을주어 오전七시아옥참모장(兒玉參謀長)장강고급참모(長勇高級參謀)내전(內田)칭진(淸津)길전(吉田)각참모전부가 참집하야 각각으로드려오는정보를중심으로 비상한긴장리에 밀의를거듭하는중이며 사건의추이를 중시하야 위급에대한만전을긔하고잇다한다

초저녁길가서 털목도리强奪
녀자의 털목도리를 빼서
被害者는妙齡女子

신년벽두 경찰의경계가 채풀니지아니한 작二일오후七시경에 부내광화문통(光化門通)네거리로통하는 체신국아페서 길가는녀자의 여호털목도리를 빼아서간사건이 발생되엇다 피해자는 부내광화문통 一백一번지 김정천(金貞?)이라는 부녀로 그가어데를갓다가 집으로도라가는 도중에 전긔지점에서 어떤괴한이 돌연히 나타나 그가튼범행을한것이라한다 이급보를접한 소관종로서에서는 즉시 비상경계선을느리고 범인을수색하얏스나 금일정오까지도 그의종적은 묘연하다고한다 범인의인상은 불명하나 二十세전후의 청년이라한다

出征軍歸還
六일아츰에

만주(滿洲)에파견되엇든 제〇단〇〇부대의 귀환예정은 다음과갓다

◇京城驛 一月六日午前一〇、五六分着 同 一一、〇三分發
◇龍山驛 一月六日午前一一、一〇分着 同 同 一一、四〇分發

鴨江滿洲官憲 發砲事件擴大

【중강진】 만주국 압록강수상경비대원(滿洲國鴨綠江水上警備隊員)이 리계근(李桂根)(三三)을 밀수입자라고 발포중상케한사건은 확대될 모양임으로 지난二十三일엔 중강경찰서장이하 경관다수가 현장에가서발포지점을림검하얏다고한다

修學旅行費節約
在滿同胞에寄贈
본사를통하야 十五원여송금
東華學友會의美擧

동경시(東京市)에잇는 조선학생들의 모임단체인 동화학우회(東華學友會)회원二十三명은본지를통하야 재만피란 동포의참상을듯고 금번 원족을중지하는동시에 러비를 절약하야 금十五원五十전을 기한에 우는피란동포에게 전하야달라고 본사에현금을 부송하얏는데 씨명과금액은다음과갓다

▲姜八基五圓▲金洪秀一圓▲高秉懶三十錢▲林龍周▲金尙一▲具弘植▲朴萬吉▲姜賢秀▲朴貴松▲俞龍柱▲李昌沙▲金奉奎▲安奉先各十錢▲李[illegible]秀▲朴勝完▲李鍾[illegible]各五十錢▲鄭昌煥▲金队[illegible]▲具東植各三十錢▲洪萬植▲姜仁香▲李[illegible]

◇넷 성터에 새 봄 빛||장충단에서||

天氣豫報

高氣壓은 中國大陸으로부터 朝鮮을經由하야 日本에擴大되어잇는데 그形勢는 조금衰하야잇다 其他는 一般으로 天氣가조타 南西岸은 曇天이오 明日도 大體로 天氣조타

晴一時曇

溫度 昨日最高 一度七 昨日最低 零下七度四 今朝最低 零下七度

一月四日(水曜) 十二月九日(庚午) 日出前七、四七 日沒後五、二七
仁川前 一〇、四五 後 一〇、〇五
釜山前 一、三〇 後 一、四〇
木浦前 二、二五 後 三、〇〇

라디오

【四日 水曜日】▲午前十一時五十九分 正午의時報 今日프로그람發表 ▲午後零時五分氣象通報 ▲零時二十分 歌詞合唱 竹枝詞 黃鷄詞 時調 歌詞 金水山 柳色 短簫 金奇山 杖鼓 金一宗 ▲零時五十分 琵琶 ▲六時兒童時間 ▲六時二十五分連續俱樂調第三篇 三國誌中『赤壁大戰』丁正烈 鼓手 成俊 ▲七時뉴-스 翌日프로그람發表 ▲七時半 狂言 木履 ▲八時 浪花節 大岡政談 德川天一坊 ▲八時四十分 謠曲 ▲八時百人一首朗吟 ▲九時半時報氣象通報

本人의使用하든圓形木製印章을紛失하엿기에更히使用함 京城黃金町七丁目六番 金元俊

急告
本人의親族中에서近日本人等의印章을僞造하야不正事를行코저하는者가有하다는所聞이有하온바이에急告하오니諸位는現在와將來에見欺치마심을望함 全南康津郡兵營面朴路里 朴潤璨 同 朴善權 白

朝鮮劇場 【電光一二八一番】
一月一日낫부터五日間特別大公開 今日부터파社獨占封切映畵(謹賀新年) 料金階上大人卒錢小人卅錢 階下大人卅錢小人廿錢
◇파라마운트社作全發聲日本版 謎의眞空管 9 監督…알 켄 氏 主演…에드몬드로ー氏 리챠드아렌氏 비다마크라렌氏
◇파라마운트社作全發聲日本版 歡呼의生涯 9 監督…스테이븐로밧氏 主演…쏘지밤크롭드氏
實窮와漫畵가잇습니다
次週||醫師의妻、死의拳銃、百米戀愛自由型
豫告||로이드의活動狂、로빈손구루소ー、아름다운그대、푸른드비너스、惡魔와深海、七萬人의目擊者
一月四日낫부터 每日晝夜興行 今週는謝禮로써特選映畵를從來와如히大衆料金으로써여러분을모시고저하오니 만히와주서요
◇大메트로社作品 喜劇 데부의自動車騷動 3 몬테어방크스 바스다키-톤共演
◇米國에푸·베·오우社特作品 西部大活劇 西部討伐 8 猛優루믹크스氏主演
오래간만에식식한西部에開拓史 世界的大名篇 불ー가 12 한스아슈도후氏 리리안호ー루데이스嬢主演 封建時代에눈물과원한을품고지내든弱한그들도새임베가잇섯다 然이나世事는뜻과가치되지안으니엇지天命이아니고무엇일가? 大衆料金階上十五錢階下十錢

第一劇場 【電光一七五五番】
正月一日부터四日間 每日晝夜二回大興行 新春劈頭映畵戰에 凱歌를올니게된名實相伴한傑作을보라
◆獨逸우파超特作全發聲日本版 巨匠―한스슈왈스氏作品 위리프릿지氏에 더본나아嬢主演 大喜歌劇 女王님의命令 10
新年새해희망의우슴과도갓치 여러분의가슴속에우슴과깃븜과希望과明朗한氣分속에서 明리려는새해의첫선물은이映畵입니다 악이네나어른이나 家庭이자미잇게하로날을보내시게하여드리려는珠玉갓치빗나는名畵입니다
◆파라마운트特作全發聲日本版 푸랭크럿슬氏會心의快作品 名花리리따미타嬢主演 夫婦爭議요 悲惑活劇인 그날밤 10
◆파社뉴-스와漫畵도잇습니다
次週四日晝間부터二大作品 封切 文藝名篇 熱砂의女王 全九卷 大喜活劇 戰爭에가오 全十卷 ||뉴-와音樂喜劇||

常設 高級 團成社 【電話光九五九番】

當一月四日『水曜』브터超特別大興行! 獨逸소가부會社超特作全發聲映畵 白銀亂舞 全八卷 아ー놀드팡그氏監督 主演한네스슈나이다ー氏 凄壯한肉體의躍動美!興奮과戰慄!!
와ー너뿌러더ー스會社超特作 懷과爆笑의亂舞 砂陣 全八卷 監督미허야엘그르티이쓰氏 主演원니암랏셀氏 助演아아린릿지嬢
喜劇 全二卷
豫告 大闘의一夜、속기조심、蒸娘、世界의英雄、裸一貫、로스트쓰에메런 유나이팃트映畵封切
昌德洞 【電光三九五番】 優美館

◇河東◇
河東郡廳
河東郡農會
河東郡畜産同業組合
河東郡山林會

河東 花心酒類釀造場
河東郡花開面桃園庵 朴觀音
花開雙磎寺
河東郡良甫面楠井里 李丙仁
河東郡辰橋面辰橋里 辰陽米穀組合
河東郡岳陽面事務所 面長 姜澈馨 外職員一同
河東郡北川面事務所 面長 李道植 外職員一同
河東郡 朝鮮酒酒造組合
河東郡邑內 朴震璧
河東郡邑內 株式會社慶尙合同銀行
河東郡北川面沙坪里 鄭元石
北川酒類釀造場
河東郡赤良面事務所 面長 李源觸 外職員一同
河東郡橫川面事務所 面長 宋在洙 外職員一同
河東郡橫川面南山里 李俊鎬
河東郡橫川面南山里 南山酒類釀造場
河東金融組合
河東郡邑內 고무靴 和洋雜貨 永興商店 第一支店 第二支店 河東郵便所前 第三支店 河東本町
河東郡邑內 信一商會 李季午
河東警察署
河東郡邑內 南勝右衛門

揚口邑 士曜會

本人은年來年賀의例를廢止하엿사오나辱知僉位는依然히주심으로悚惶함을不堪하와敢히此로써謝意를表하오니照亮하야주시기를仰望하나이다
京城府桂洞一二八之一 金鐵中 謹白

古田面職員一同
河東郡辰橋面長橋里 金[illegible]
◇報恩◇
報恩郡廳 各面職員一同
忠北貨物事株式會社 社長 李錫來 常務取締役 金在洙 同 李益濟 同 金在英
報恩郡俗離面議員 宣政薰
報恩面議員 朴麟緖
報恩面議員 鄭壽弘
報恩俾草組合長 三升金融組合長 崔麟根
報恩俗離面帳內里 大下釀造場 宣炳烈
無名氏
報恩邑內 肥料商 韓求衍
報恩竹田里 實業家 張志鏞
報恩三升 面議員 宋在龍
報恩懷仁 公醫 林應大
報恩俗離 大法住寺
報恩竹田里 米穀商 郭[illegible]元
報恩邑內 布木商 張[illegible]成
懷南市場 南宮商會 張基[illegible]
三升市場 布木商 鄭[illegible]億
三升市場 布木商 魏在得
報恩邑內 布木商 金在晃
報恩穀物組合

ClibPDF - www.fastio.com

謹賀 1933 新年

◇宣川◇

宣川邑內 鑛業 林京範

宣川自動車商會 主 張應乾 電話一一五番

宣川邑 米穀商 協昌商會 主 吳鉉揆 長電話一一六番

宣川邑內 貨物自動車及精米業 委託賣買薪炭各種 共益社 主 金鳳武 電話一〇八番 振替京城一八五一二番

宣川邑水北洞(中央禮拜堂前) 外科一般(小兒科、肛門外科特設) 金醫院 醫師 金容南 電話五二番

宣川郡

宣川驛前 鑛山機械製作 商工鐵工所 主 尹東洙 電話一四五番

宣川邑事務所

宣川電氣株式會社

宣川邑內 指定 信聖學校

宣川本町 第一洋服店 主 崔順福

新義州府 朝鮮高等料理 新一館 電話一〇五九番

殖産銀行宣川支店長 西岡市次郎 電話二一番

宣川農民共生組合 電話五四番

宣川郵便局

宣川本町 圖書、文房具、和洋雜貨 大英書院 電話一三〇番

宣川驛前 新成材木商會 電話一三九番

宣川驛長 松田傳一

宣川本町 和洋雜貨 東一洋品店 主 文興善

宣川邑內 大昌商店 主 康日鉉

宣川邑內 醸酒業 宣源記

宣川驛前 ◉朝鮮運送株式會社 宣川驛代行營業所 代表者 岸本吉尾 電話(長)四三九番

朝鮮特産品及穀物貿易及委託販賣
米國テキサス石油會社平北總代理店
大阪海上火災保險株式會社代理店
太陽商會本店
(宣川邑內本町)
電話 事務室 長一二四番 倉庫係 九二四番 電略 (태양) 又(タイ) 振替京城一四八五九番
取引銀行 殖産銀行宣川支店 殖銀銀行新義州支店 第一銀行京城支店

太陽商會新義州支店
(新義州府眞砂町)
電話 事務室 長九二三番 倉庫係 六二五番 電略 (태양) 又八(タイ)

其他、平安北道內各地特約販賣店

宣川邑內 鑛物分析所 主 崔相稷

宣川邑中央通 シンガーミシン會社分店 主任 金基輔

宣川邑中央通 金銀賣買 朴泳根

宣川邑 醸酒業 宣興商會 電話二六番

宣川本町 食料品 野菜 日用雜貨 清涼屋

宣川本町 英米屋洋服店 主 鄭洛顯

宣川邑內 貿易商 信一商會 主 朴義京 長電話七〇番

宣川松林金鑛主 李泳贊 (旅行中欠禮) 電話一三八番

宣川邑內 合資會社 平和自動車商會 (宣川邑、水淸面間開通)

ビクター及ポリドール蓄音器特約店 雜貨賣商 宣川百貨店 主 吳鉉煥 電話五三番

宣川東林市 平北東林郵便所長 張讃吉

宣川邑內 煙草、酒類貿易 申應寬 電話六三番

宣川邑內 醸造業 廣成商會 電話三九番

宣川邑中央通 眞田齒科醫院 齒科醫師 眞田誠

宣川本町 支那料理 三國軒 電話一七番

宣川邑內 私立保聖女學校

宣川印刷所 電話一〇四番

宣川本町 和洋料理 松竹食堂 電話一四六番

宣川金融組合

宣川仁濟病院 電話五九番

宣川電氣株式會社長 吳弼殷

新義州府 朝鮮高等料理 鎭江軒 電話九一九番

百日咳完治藥『후?』 製造販賣元 西鮮藥化學研究所 (宣川本町)

宣川邑內 新興社貨物自動車部 電話六九番

宣川驛前 火藥商 谷口合資會社 長電話二五番

宣川警察署員一同

宣川邑內 自轉車商 英輪社 主 金永杰

平安北道評議員 李昌錫 電話五〇番

定州郡定州邑城內洞 丸加印刷所 電話六八番

宣川邑內 財團法人 明信學校 電話一〇一番

宣川邑內 青山木工場 主 朴寶斌

宣川邑內 木材販賣 家具製造 森盛木工場 電話一二七番

宣川邑內 朝鮮料理 碧城樓

宣川邑內 綢緞布木商 姜致三商店

宣川邑 綢緞布木商 東新商會 長電話二三番

宣川驛前 精米業、運送業 ⑤丸五運送店 電話一一九番

宣川本町 龍洋商會 田文炊 電話六八番

宣川驛前 ㉠源興商會運送部 電話一九番

宣川邑內 崔景植

宣川電氣株式會社 取締役 金永禮

宣川邑內 平安北道指定土木請負業 白瑞鶴

宣川驛前 唐鋼洋樹製造販賣 永岡洋檣工場 主 金萬守

宣川邑內 土木建築請負業 村上幸助 電話二五番

◇井邑◇

全北井邑郡井州邑 井邑金曜會

全北井邑郡井州邑 井邑郡職員一同

全北井邑郡井州邑 井州邑職員一同

湖南線新泰仁驛前 合運送店 辛泳道

井邑郡甘谷面芳橋里 俞祥先

全北井邑駐在 帝國生命保險株式會社監督社員 金楨敏

全北井邑郡井州邑 井邑自働車株式會社 一七三 一三二 一二三番

一山印刷所 宋洙烈 電一二九番

全北井邑郡井州邑 綢緞布木其他雜貨 李殷植商店 電話取次三四番

全北井邑郡井州邑 朴錦孝

井邑醫院 公醫 車敬三 電二三

全北井邑郡井州邑 米穀商 李秉奎 電一〇九番

全北井邑郡井州邑 和洋料理 翠林亭 朴海鏞 電一六七

全北井邑郡井州邑 朝鮮料理 明月館 李得中 電一六一

全北井邑郡井州邑 綢緞布木婚具其他 友恭商會 殷肇基 電一五六番

全北井邑郡井州邑 和洋雜貨 米穀 梁公允 電一九番

全北井邑郡井州邑 井邑公立農業學校 井邑公立普通學校 井邑公立尋常小學校

全北井邑郡井州邑 ×運送店 高漢重 電一八番

全北井邑郡井州邑 米穀商 李秉俊

全北井邑郡井州邑 泰和藥堂 乾材藥局 柳鳳相

全北井邑郡井州邑 中東運輸組 金鶴九

井邑郡井州邑 輪番理髮所 金光三

全北井邑郡井州邑 英米式 紳士服一切 柳井洋服店

全北井邑郡井州邑 井邑聖潔教會 執事 金正淇

全北井邑郡井州邑 司法代書人 方珪守

井邑郡井州邑 司法代書人 朴昌基

井邑郡笠岩面川原 川原製酒組合 柳秉烈

井邑郡井州邑 金成理髮所 鄭雲燮

井邑郡井州邑 日米洋服店 李載明

光井邑郡井州邑 慈光理髮所 金實洙

井邑郡泰仁面

面長	林鍾周
會計	柳在鳴
書記	朴通順
同	金榮植
同	宋元李
同	崔在朝
同	吳振數
技手	李西鎬

井邑郡北面

面長	柳德烈
書記	申元基
同	宋洙銀
同	趙周芳
同	姜大振
同	金貫係
同	李濟錫
同	李相鳳
雇員	申汶雨

湖南線新泰仁驛前 泰仁醫院醫師 尹善旭 電話五一番

井邑郡北面不謝里 熊本農場

井邑郡甘谷面鶴鄕里 金永錫

井邑郡新泰仁驛前 金錦東

井邑郡七寶面 面長 金東植

井邑郡七寶面盤谷里 金東翰

湖南線新泰仁驛前 三省醫院 公醫 李常揆 電話三四番

全北新泰仁 李熙晃

井邑郡甘谷面留丁里 金東燮

井邑郡甘谷面鶴峴里 李敎漢

全北新泰仁 安秉玉

井邑郡北面不謝里 田植太郎

井邑郡甘谷面留丁里 梶名氏

井邑郡七寶面盤谷里 金泳燮

井邑郡七寶面詩山里 金宗文

井邑郡七寶面原牛里 崔鳳植

井邑郡七寶面 七寶金融組合理事 佐藤巽

井邑郡新泰仁 福益興

井邑郡泰仁面泰興里 金在一

井邑郡泰仁面泰興里 泰昌商會 洪仁杓

井邑郡甘谷面三坪里 林性快

井邑郡新泰仁 張守萬商店 電話三三番

全北井邑 武城公立普通學校 孫永鎭

井邑郡七寶面詩山里 金俊基

井邑郡七寶面詩山里 李喜稷

井邑郡七寶面詩山里 李鶴兆

井邑郡泰仁 宋金相

井邑郡泰仁 宋洙康

井邑郡泰仁 宋[illegible]

井邑郡泰仁 韓希[illegible]

井邑郡甘谷面 [illegible]

全朝鮮大地主大會 (完)

諸般施設都會集中 公課賦課約四倍 農産原料加工不能

沃溝 文夏泰氏

근인 1 곡가 부산물가락 2 공조공세비료비 현금을 지불하야 안될수업는것이 원인 1 농업자는 물액의소득을가진 상공업자에비하야 공과부과가 약 四배이상의 고액입니다 2 거래에 예금, 보험계약금등의비부담은 도회에집중되고 교육의료구락등 각종의고판은 다 도회중심적경영이된 관계상 농민은 특히그 은혜를받기에 매우불리한 경영에 잇습니다 3 농업자는 자가생산의원료에 스스로 가공할수잇는것

(二) 소작료는 공정한귀준하에서 작정되여야합니다 나수바사(鐵道博士)는 수익안분식소작료산출법(收益按分式小作料算出法)을연구하얏지마는 부재지주대한 나로서는 아즉이러타할 의견을 세우지못하얏습니다 공과금은 당연히 지주의부담으로 되여야할것입니다

(三) 거의가 상벌이업는형편입니다 잇다면 一년一회소작품평회(小作品評會)에잇서서 상여잇고 소작료 비료대금미랍자에잇서서 별이 잇슬원인입니다

(四) 될수잇스면 나개인으로서도 창설할것을 생각하고잇습니다

江華 洪斗燮氏

(一) 일체경작지가 적은탓이라고봅니다 소작을한다해도 겨우 작지만 만다면아 현하 궁상에서는 구출되지가 어렵다고 봅니다

(二) 지금내가밧고 잇는소작료는 건수확물의반이고 그밧게 공과금은 일체본인이 전담하고 잇습니다

(三) 아즉 이문제에잇서서는 별로히 생각해본바가 업습니다

(四) 그문제도 역시별도연구해본일은업스나 장래는 실행해 불가하는 생각도 잇습니다

驪州 金世俊氏

(一) 곡가커렴과 나태한 것으로 봅니다

(二) 소작료는 병작이조코 공과금은 지주부담이 조흡니다

(三) 근실한소작인에게는 장려금을더주고 잘못하는 소작인에게는 소작지를 취소합니다

(四) 의향이잇습니다

(一) 소작료는 반분작이고공과금은 지주부담이 조켓습니다 봅니다

(二) 또는 고리대부하는 여탓이라고

(三) 파거에는 업섯습니다만 상래 상벌을 실행하라합니다

(四) 현재는 생각이업습니다

江華 張元奎氏

(一) 경상지의 다소 관계가 큰본분이라고봅니다

(二) 소작료는 농작물의 반분이고 공과금등은 지주가부담할것으로봅니다

(三) 지주에게대한 특별한 니다

(四) 하여보려는 의향이잇습니다

抱川 尹弘烈氏

(一) 지주의지도가불충분하며 또는 고리대부하는 여탓이라고 봅니다

(二) 지금과가티 반분작으로하고 공과금은 지주가부담함이 상당합니다

(三) 예정석수보다 증수를하얏스면 그초과한데서 반가량을떠주어 상을표하고 소작인의태만으로 감수가되엇스면 최후로소작권을 이동하겟습니다

(四) 하여보려는 의향이잇습니다

손해가업는경우에는 아즉 처벌 너본일도업고 근로작인등에게는 농구등을 주어본일이간혹잇습니다

(四) 그문제에대하야는 생각해본일도업스나와 지금무엇이라고 말할수업스나 대세에딸하 할것인줄로봅니다

公正한評價로 自作農創定
十年間篤農者에게

釜山 裵永復氏

(一) 첫재 세농민을위한처리 둘재 지주가 파분한소작료를 증수하는것 셋재 소작인이 금비를사용하고 퇴비를 장여하지안는것등이주된 원인인줄 암니다

(二) 현행소작료는 전수확에 五할로정하고 기타공과금에 대하야는 지주측에서 부담하는것이 조흘것 갓습니다

(三) 상은 三년이상권농하는 소작인에 대하야는 경작력에딸하 경지를가급하기로하고 기외농구로서 상급하는것이 조흘듯합니다

坡州 鄭南薰氏

(一) 작인들은 추수한 융력 十一월부터 보리에인 四월까지 六개월간이나 거개놀고 그간의 먹는쌀등이라고봅니다 그간의 로동은 시탄이나하는외에는 휴가마나동속으 놔는사람이 잇스되 거개반년간을놀고 먹는데잇습니다

(二) 현행소작료는 반분제를 실시하고 이작을시킵니다 그러나 상이라고는 별로준일이 업지요

(三) 소작인이 근실치 못하면 잇지요

(四) 갑작이 되하기가 어렵습니다

東萊 吳泰煥氏談

(一) 근래의 불경기로 말미암아 곡가커락한것이 큰원인이지요

(二) 제三자의 공정한 평가에의하야 년부로 완상케하야 조흘듯합니다 라고 생각합니다

(三) 정을 실시하여줄필요가 잇스리라고 생각합니다

(四) 대략소작인 한사람이 별로 고창이 업시十년이상을 계속하는작인에 회소할것것습니다 다른지주는 몰나도나는十년이상축실한 작인이잇다면 자작농창정을 주지아니합니다

東萊 秋鍾粹氏談

(一) 곡가커락 금비사용이 주인이라고봅니다

(二) 공과금은 지주가 부담하고 소작료는 반분하는것이조흘것갓습니다

(三) 농작이 불량하면 이작을시키고 성적이 조흐면소작을 더주기도합니다

(四) 갑작히 무엇이라고 답하기가어렵습니다

논못될데 논풀고 水利組合을設置
水組費는半分主張

大田 矢切農場

(一) 일반적으로보아서 로동을실혀하는것

1 부업이 업슴으로농한기를 그대로지내는것

2 생산비이하로 곡가가헐한것

3 옛날에비하면 소작료는놉고 농업기술은 그비례로발달하지못한것

(二) 소작료는 병작례(並作例)로 집도(執賭)할것

2 공과금은 지주가부담하고 모든생산비는 소작인이 부담할것 그러고 자력이업는소작인의 비료자금은 커려로지주가 대부할것

(三) 부담하고 그외에것은 지주가부담하는것이조흘것갓습니다

(三) 소작인의 농사성적이불충실하면소작권을체소합니다

(四) 자작농창정에대한 필요를그러케늣기지안슴니다

全州 柳翼煥氏

(一) 년래로 폭락한미가와채반부담의 과중으로 자연지주가 살자니 결국 그영향이 소잔인에게 밋치게됩니다 소작료의四六제가 물론과중하지만 그소작료를바다도 역시지주도 수지가아니됩니다

(二) 소작료는 五할이적당하지요 그커반분이 제一조흘가 합니다

(三) 나는별도 소작인에대하야상벌을 준일이 업습니다

(四) 十년이상 충실한작인이라고 자작농창정을 실시하여줄사람은희소하리라고생각합니다

(三) 매년四월에 권농회(勸農會)총회를열고립모품평회(立品評會)로써 농사잘한사람에게 등수를맷아 상품을줍니다

(四) 그것은 지금한려고생각중입니다만은 아즉구체안은 업습니다

咸平 山口農場

(一) 소작인의 궁상은 곡가폭락과 작물부작때문이라고 봅니다

(二) 현행소작료는 지주소작인간에 五할씩분배하고 공과금기타는 지주가 반액을부담하는것이 조켓습니다

(三) 소작인의 상벌은 소작료납과에 불납자는 작권을이동하며 납기내에 납부하면 농구등으로 상품을주고 그중에성적표창을합니다

(四) 자작농창설의 취지만은 조흐나 그것이 일본에서도하는 례를보면 부담액이 과한관계상 실행에잘하지못하고중도에페지하고마니아즉은의행이업습니다

(四) 커는 자작농창정에대하야는하야줄의행이 권인업습니다

咸平 李載昇氏

(一) 재래의 풍속과 생활제도를 개선하지안키때문이라고봅니다

(二) 소작료는 지주소작인간에 五할씩 분배하고 공과금기티에 대하야는 지주가 부담하는것이 조켓습니다

(三) 소작인의 상벌은 납기 를十一월二十五일로 정하고 기한내에 소작료를납부하면 적은 상품이나마주고 만일납과를경과하야는소작인에게는 소작권을 이동합니다

江界 金龍宗氏

가, 현재, 미가폭락이 원인입니다

둘재, 몸가꼬등이 그들을 못살게맨듭니다

셋재, 소작인들이 고리의 변리를 채용하는탓입니다

넷재, 소작인의 부담과중인니다

나, 강계지방의 소작료는 예로부터 반분이고 공과금은지세만는 지주가부담하야왓스니 그런례를 지키는것이조켓스며 소작인에게서 리를은 안밧습니다

다, 상으로는 벼여한 자금의 리자를 면제하고 별로는한번타이르고 두번색망하고 세번재안드르면 내여보내는수밧게 업습니다

라, 매우 조흔안으로 아오나 현상으로는 힘들줄압니다 농촌수지가 맛지아느니 자작농을실행한다 치드라도 년부금을갑흘것갓지안습니다

莞島 金商璡氏

가, 완도지방은 원래 반농반어의 생활지대인동시에 나의토지를 경작하는 소작인에 한하야해도 충실한소작인이라 업습니다 자작농창설하여 즐의향은무가튼것은 무문실터 지도업지요

(一) 十년이라 백년이된다해도 소작료잘바치고 농사도잘짓는 소작인에게는 언제라도소작권을안시킬것이고 그런지이권해버린뒤에는 소작지라도 아는 소작인에게는

(二) 상벌이란 별로 업습니다가, 한가히한길수가업스니 소작인이 무는바가 커一조치요

全州 金俊熙氏

(一) 레년곡가의 폭락과 소작인의고가의 비료대간후 중간의 사음의 폐해등으로 이상태론는 소작인이 궁상을면하기가 극히 어려우리라고생각합니다

(二) 소작료는 四六제로 四할은소작인이 먹고 六할은 지주수입으로하여도 지주가 자금의곡가로는수지가상반이아니됩니다 一요나는 소작인에대하야 하등의 상벌을 주지아니합니다

(四) 대략소작인 한사람이 별로 고창이 업시十년이상을 계속하는작인에 회소할것것습니다

(一) 현행소작료는 四六제로 四할의생활에궁색함을 면하게하면 소작인의 조켓습니다 감하는것이 조켓습니다

(二) 소작인이 소작을잘하고 못하는데에 상벌을줄것이나 작인의잘못을발견하야 별을준적은업섯고 간혹소작인 편의는 도모하여주엇습니다

(四) 찬성합니다

(四) 이문제는 나도평소에 늘 관심하고잇는 바이외다 十년까지란 시간적 제한을할 필요도업시 충실한소작이면 언제 자작농이되도록하야 주고 십흔생각도만습니다

(一) 엇지보면 지주등의 착취가심한까닭 일는지도 모르지요 만 원체세계적인 경제공황에다 농촌영향이 더심한까닭이나 아닐는지요 하필소작인뿐 입니까 지주도 더심한것 갓습니다

(二) 토지의 수재지에따라 지주 의경우도잇개지요

(三) 소작인의 편불편을따라 정조 변노히 그런것도 업습니다만은 소작인이 무고한데다 개작을한다든지 하는그런페단이 업서야 지요

(三) 상벌이란 별로 업습니 다, 소작료잘바치고 농사도잘짓 는 소작인에게는 언제라도소작 권을안시킬것이고 그런지이권해 버린뒤에는 소작지라도 아는 소작인에게는

(一) 일년이라 백년이된다해도 그래도 어려운 지방에따라 관습도 다르지만 一률로 말하기도 어려운 지주의수확을 따라 다른만치 되려고 지주의 하면곳은 반분작이 어 편곳은 영세작이조흘것 어 라 연곳은 반분작이조흘 것도 만흠니다 지주도 편할지 곳도 공과 금도 그러치요 먼지 방에는 지주가

自作創設은 발서부터實施
金肥使用窮困原因

驪州 崔秉純氏

(一) 전에는 비료를 록비나 퇴비로하든것을 지금은 금비가 아니면 농작물이 충분한소득을 엇기어려운동 곡가가 커렴하야 경제의 타격을 바든원터 에생활은 점차향상되고 지출은 만흠으로봅니다

(二) 소작료는병작이조코 공과금은 지주의 부담이조흡니다

(三) 근실한 소작인에게 대하야는 농구나 금비로상을주어 나태한 소작인에게는 징근하야 달라고 부탁하얏습니다

(四) 전부터실시하여왓습니다

統營 宋秉文氏

리하야줄수가 업습니다

(一) 지주와 소작인간에 대개 정조계약이 되여잇기때문에 입니다

(二) 현행소작료는 반분으로하고 기타공과금은 지주가부담하는것이 쏘타고봅니다

(三) 소작인에 대하야 상벌이라고는 별로업스나 무고히 소작권을 내지아니하는 소작인은 특별한 사정으로 인하야 소작료를 미랍하는동시에는 三四년간 그편의를보아 분해바드니 상이라할가요

(四) 아즉 실현키 어렵다고 생각합니다

(二) 현행소작료는 반분작으로 밧고 공과금은 지주가부담합니다

(一) 농산물품평회와 영농실상등을 실지로심사하야 우량경작자와 다수확자에게는 농구나흑은금품으로표창코자합니다

(四) 소작인이 좀더 자각하야 소작토지에대하야 현시가로 환산하고 년부로 토지대금을무리식으로 상환케하고사합니다

(二) 경지도에서는 대개 공과금과 지세기타의 모든세금을 지주가부담하고잇슨지오랩니다

抱川 張北農場

(一) 三四년래의 미가하락이라하겟고 개인들의지출이 수입보다 만흔것이라 봄니다

(二) 이곳에서는 지주가 六할 소작인이 四할인데 공과금은 전부지주가 부담하고 금비는 반씩 부담하는데 오날까지 소작쟁의 가업섯습니다

洪川 張逸奎氏

(一) 혼상비용 파다소비문제와 전부터나려오는 부채때문입니다

(二) 현행소작료는 반분작으로밧고 공파금은 지주가부담합니다

洪原 金仁淑氏談

가, 수리조합이된후 논을만들지못할것을 논을만든관계로 수확이주러들고 며구나 미가가 폭락하고 만수속이 폭등한까닭

(三) 비료대와 종자대를지주와소작인이 절반씩부담하고서 일년추수한것을 지주와 소작인이 절반씩 난호는것이 조흘것 인것갓습니다

또공과금에대하야는 수리조합비만 지주와소작인이 절반씩 부담할것

(三) 우량소작인에게는 그가 원하는 조흔논을 떼주고 또다른 불량한소작인에게는 조치못한자에게는 반취합니다 그런소작인은 별로 업습니다

(四) 아직 어곳에서는 그와가 치 나은 아무것도 업습니다

(三) 소작인에대하야 상벌주는것은 커리문제로 지금은생각이업습니다

(四) 소작인에 자작농을창정하야 주는것이 조켓습니다

洪川 李容均氏

(一) 전부터 나려오는 부채

寶堂 裵源氏 筆

◇厚 昌◇

平北厚昌邑內 綿絲布 雜貨 食料品 商 張永錄

厚昌土曜會

平北厚昌郡東興市 營林署 夜夫組長 崔宗益

平北厚昌郡南社大厚州 營林署作業場 主任 宮本墨雄

平北厚昌郡南社小厚州 厚昌營林署作業場 木材 請負業 孟鶴淳

厚昌郡南新面 裕和森林保護區 黃立梁李 文仁金昌 容錫斗保

平北厚昌郡南新面 佳山釀造場

慈城郡梨坪面下竹岩洞 木材 請負業 金仁洙

厚昌郡東新面社芝洞 村瀨林業事務所

厚昌營林署上南社作業場 車永根 金成斗 劉明珍 中家國雄 田中守亮 中田由松 谷端金次郎

厚昌面事務所 李貞寶 林德律 朴聽球 孫智豚 (?)

厚昌郡新面事務所 面長 全榮哉 書記 金榮洙 同 池仁洙 同 卓日旭

厚昌郡七坪公立普通學校 校長 金烈 訓導 劉永起 同 韓泰郁 同 康鳳萊

東新森林保護區 東文人 安載駿 安珉鎬 崔京雍

平北東興 親興會

平北東興 森業 尹秉杰

厚昌營林署 板幕制作業場 水落增吉

南社森林保護區 職員一同

厚昌營林署 小阪作一郎 松本直藏

厚昌郡七坪面事務所 面長 李竹鳳 書記 崔演植 同 金基俊 同 尹鐵鐵 同 李圖善

厚昌郡南新面事務所 面長 金秉浩 書記 車鶴南 同 俞泰浩 同 田錫鉉 同 俞時浩

平北厚昌邑內 活版 石版 各種印刷 和洋紙 諸帳簿 文房具一式 厚昌印刷所 主 崔□朝

厚昌金融組合 明允鉉 洪錫瑞 石浩三 車根宇 鄭泰

厚昌郡南社坂谷洞 厚昌營林署作業場 請負人 金季三

平北厚昌邑內 平安自動車商會 厚昌出張所

慈城郡梨坪森林保護區 小島大悟 崔敬崎 李聖沃 金相樹 崔昌

平北厚昌郡內 三興商店 金夏永

厚昌公立普通學校 職員一同

厚昌邑內 綿絲布 雜貨商 郭熙範商店 郭熙範 張海鎭

平北厚昌邑內 金龍宗商店 厚昌支店

平北厚昌邑內 司法代書人 田秉稷

平北厚昌郡南社洞口 金秉國

平北厚昌東新面樂坪市 土木 請負業 金京守

慈城郡梨坪面上升岩洞 山口作業場 物品供給所 李洙瀅

厚昌南新面佳山市 日用雜貨 貿易商 許基商店

厚昌郡南新 公立普通學校 職員一同

厚昌郡七坪面 學校評議員 金鳳化

厚昌郡七坪市 平安自動車商會 七坪出張所

厚昌郡七坪市 平成運送部 李允善

厚昌郡南社小厚州 營林署作業場供給所 李蓮澤

厚昌郡南社大厚州 李龍鉉

厚昌郡東興面上南社 土木 請負業 孫奉權

厚昌郡東新面社芝洞 平安北道 評議員 金榮錫

厚昌東興市 朝鮮料理 江界樓 金根洙

厚昌郡東興市 康順泰

厚昌東興市 綿布 雜貨商 東興商會 鄭昌國

厚昌郡東興市 春山醫院 院長 朴日孝

厚昌郡東興市 金允五

平北厚昌郡東興市 厚昌木工所 主 林容成

平北厚昌郡東興市 布木商 梁根孝

平北厚昌郡東興市 日用雜貨商 信義商店

厚昌郡南社小厚州 營林署作業場 李陽善

平北厚昌郡七坪 煙草販賣所 鹽田覺

平北厚昌郡中興市 木材商 裵應現

平北厚昌郡七坪面 醫生 文章憲

平北厚昌郡中興市 綿布 雜貨商 金成洛商店

平北厚昌郡中興市 綿布雜貨商 洪才治商店

平北厚昌郡中興市 中興商店 主 李東奎

平北厚昌郡五佳山市 綿絲布 諸雜貨商 兄弟商店 主 金貞俊

平北厚昌郡五佳山市 布木雜貨 林茂彬商店

平北厚昌邑內 司法代書人 蔡貞猷

平北厚昌邑內 安山旅館 金章煥

平北厚昌邑內 綢緞布木 雜貨洋服裁縫專門 李大根商店

平北厚昌邑內 月星時計店

平北厚昌邑內 日用雜貨商 玄明浩商店

平北厚昌郡東新面社芝洞 村瀨林業事務所 郭致淳

平北厚昌邑內 平山運送部 平山旅館 申昌鎬

平北厚昌邑內 張泰植

◇順 川◇

平元線順川邑 順川無名會

平元線舍人驛前 大成精米製藥所

順川農民共生組合 組合長 文振洞 專務 李連渉 支部長 李基默 常務 元享黙 李泰

謝平壤御愛用 春縣明紬其他絹布生產販賣 順川産業組合

平元線殷山驛前 金成釀酒組合

◇安 邊◇

安邊郡瑞谷面上栗里 金利集

安邊郡新茅面事務所 全國洙

安邊邑內 黃道永

京元線安邊驛前 金鐘信

安邊郡培花面新里 米穀商 李錫會商店

安邊郡培花面沼川里 培花消費組合

安邊郡培花面新里 姜郁鈸

安邊邑內 金相寶

龍泉市場 金物陶器 雜貨鄕商 黃鎭彦

安城郡二仟面 技手 李命國

淮陽郡蘭谷面殷川里 淮陽郡蘭谷 面協議會員 澤田正作

◇天 安◇

天安邑 東亞日報天安支局 支局長 黃相穆 總務 洪瓚燮 記者 李憲永 同 崔昌憲

天安邑 天安穀物商組合

天安邑 京南鐵道株式會社

天安邑 天安郡廳一同

任實郡靑雄面九皐里 金貞燮

謹賀新年 1933

◇開城◇

開城北本町通 高麗人蔘專門社 電話長三七九番 振替京城一九二八五番
開城滿月町 開城電氣株式會社 電話二五〇六番
松都ゴム工業株式會社 社長 朴尙愚
開城府尹 金秉泰
開城南本町 開城燒酒共同販賣組合 電話一六〇番
開城西本町 朝鮮料理 中華料理 大成館 電話一七〇、六番
開城南本町 中華料理 迎濱樓 電話一四八番
開城 開城蔘業振興會
開城北本町 開城蔘業組合 電話五五番
開城 松都高等普通學校 電話三二番
開城高麗町 株式會社 松高實業場 電話三一七番
開城南本町 松都殖産株式會社 電話二七七番
開城驛前 ㊁開城荷主運送組合 組合長 黃中顯
開城南山町 松都ゴム工業株式會社 電話一五四番
開城北本町 高麗蔘業社 電話長四八番 振替京城一九九番
開城南本町 高麗公司人蔘部 電話一〇〇番 振替京城一六八〇番
開城南本町 開城人蔘商會 電話長二〇八番

開城大和町 中華料理 松月館 電話四四番
開城大和町 中華料理 會昇館 電話五七番
開城西本町 開城券番 電話一〇九番
開城府大和町 同興泰 電話三七番
開豐郡廳 職員一同
開城滿月町 南星病院 電話二八番
開城 孔聖學
開城府會議員 第二教育部副議長 馬玄圭
開城府會議員 朴鳳鎭
開城府會議員 林漢瑄
開城南本町 韓喆鎬 電話一四番
開城 林漢祖
開城北本町 朱德鍾
開城南山町 金基永
開城 金仁淑
開城滿月町 金基善
開城西本町 辯護士 權寧旭 電話三二番
開城府會議員 李永祐
開城府會議員 金志河
開城府會議員 李英煥
開城北本町二 李承奎 電話一五八番
開城南大門通 林成圭洋服店 電話一六七番
開城北本町 醸造業 馬鍾濡 電話二五九番

開城滿月町 美理欽女學校 電話二六〇番
開城北本町 高麗女子館 電話一四二番
開城大和町 松京屋洋服店 電話一一五番
開城大和町 日本生命 開城出張所 電話一四〇番
朝鮮殖産銀行 開城支店
開城 松高牧場 電話二五一番

◇安岳◇

安岳邑 楊山商會
黃海道安岳邑 元興商會 電話四一番
安岳醫院 醫師 車應斗
安岳郡廳
萬和醫院 醫師 尹相熙
安岳邑 公醫 宋榮璨
安岳邑 朝鐵自動車部
安岳邑 英仙館 主 姜載昌
安岳邑 元楨溥
安岳邑 カフエ
安岳邑內 鐵道期成會
金剛堂時計店 張斗燮
安岳邑瑞山里 金潤明
安岳郵便所
有志 崔昌林
安岳郡 安岳面職員一同
安岳郡 龍門面職員一同
私立明進學校 職員一同
安谷面職員一同
安岳郡安岳面善里 安岳釀酒場
安岳邑板八里 延學斌
安岳面職員一同
安岳邑三省醫院 醫師 金宗鉉
安岳藝妓組合 藝妓一同
大遠面職員一同
安岳邑 朝日自轉車商店 長淵支店 和洋雜貨 正直屋 電話一六番

◇海南◇

海南公立普通學校一同
海南面長 鄭世卿
海南郡三山面九林里 大興寺
海南邑大町 高麗醫院
海南郡松旨面於蘭修築工事務所 面長 朴春大 主任技手 信夫弘士
海南郡
海南郡松旨面右近里 藤田經治
海南邑海里 閔泳旭
花山公立普通學校
海南郡馬山面木內里 閔庚植
達山公立普通學校
海南郡玉泉面 永春藥局 宋杜夏
海南郡玉泉面永春里 雜貨商店 鄭琪采
玉泉公立普通學校
海南郡三山面九林里 李完鎬
海南郡松旨面山亭 安延秋太
安藤定三郎
松旨公立普通學校
海南郡縣山面草湖里 尹哲夏
海南郡縣山面白浦 尹在復
海南郡縣山面事務所內 尹禎夏
海南郡花山面 面長 尹杜赫
海南郡玉泉面 面長 梁會璐
海南郡□山面 院津基督敎會
海南郡三山面院津 李驥錫
海南郡二山面 尹季浩
海南邑 小林文藤
海南郡各面 面長 金采玉

◇海南◇

南海 南海郡廳 各團體
南海 南海郡內公立學校 職員一同
南海 南海金融組合
南海 花□布 □門芳 □寺堂
南海 南海運輸組合
南海邑內 公醫 韓□植
南海邑內 綢緞布木 總고무靴 張斗璨商店
南海邑內 總고무靴雜貨商 鄭在模
南海邑內 南興旅館 林炳先
南海邑內 酒類醸造業 韓泰麟
南海邑內 綢緞布木各種雜貨 永興商店
南海邑內 南海印刷所 高□哲
南海邑內 李鐵斗 時計店
南海邑內 司法代書 鄭百壽
南海邑內 司法代書 李仁祐
南海邑內 酒類醸造業 朴準承
南海面車山里 米穀商 李瑞洪
南海面車山里 米穀商 朴明□
南海面車山里 金洪灼
南□深川里 協議員 鄭相勳
南□市山里 米穀商 金錫璉
南□西芽山里 協議員 金在坪
古縣面 面事務所職員一同
古縣面 醫生 金東善
古縣面 酒類醸造業 韓泰丁
古縣面 酒類醸造業 金丙灼
古縣面 粟□珠
古縣面 □相殷
古縣面伊於里 朴□容勳
西面 面長 鄭致□
西面 西湖地方有志一同
西面 西湖講習會
西面 酒類醸造業 車鎬俊
西面 尹友範
三東面 面事務所職員一同
三東面 □助漁業組合
三東面興助里 酒類醸造業 梁祈煥
三東面□助里 綢緞布木 總고무靴 鄭正元
三東面 協議員 川尻長兵衛
三東面知足里 酒類醸造業 李尙允
三東面勿巾里 酒類醸造業 鄭民杜
三東面大□林里 李亨魯
三東面 □天□家
南面 朴漢玖
南面 平山有志一同
南面 金□煥
雪川面 面事務所職員一同
古縣面 司法代書人 金在□

◇鎭興◇

永興郡鎭興市 鎭興醸造場 趙昌元
永興郡鎭興市 尹明傑
鎭興公立普通學校 職員一同
永興郡鎭興市 鎭興繁榮會 會長 原登治 副會長 山政次郎 副會長 吳基禧 幹事 李丙錫
永興郡鎭興市 營業科目 穀物貿易、諸般運送、倉庫業、委託販賣、仲介業 鎭興商務組合
永興郡憶溪面 崔希植 朴昌憲 鄭會弼 鄭然旭 金炳漣 金炳厦
永興郡鎭坪面天鳥里 金貞武
咸鏡線旺場驛前 仁興鑛山 董成華
永興郡鎭坪面 綢緞布木 金昌烈商店
永興郡鎭坪面 職員一同
永興郡鎭興市 司法行政代書人 張寛厚 金曾權
永興郡鎭興市 三星商會 鄭再善 趙河允 宋宗九
永興郡鎭興市 穀物商 中鳳權 李正龍 張宗達
咸鏡線馬場驛前 姜明洙
永興郡仁興面浦中里 金南極
永興郡鎭興市 大成商會 尹□乙 林□□
永興郡鎭興市 菁興菓子房 洪鍾永
永興 仁興面職員一同
永興 古寧面職員一同
永興郡古寧面 寧明學校職員一同
永興郡虎島面 原坪公立普通學校 李道淳
永興郡鎭興市 金融業 山本政次郎
永興郡鎭興市 專賣局煙草元賣捌所 南相圭
永興郡鎭興市 郵便所長 原參治
永興郡鎭興市 金仕勳
永興產業組合 技手 姜承伯
永興郡鎭興市 綢緞布木 韓弘傑商店
永興郡鎭興市 綢緞布木 金昌五商店
永興郡鎭興市 綢緞布木 高益鉉商店
永興郡鎭興市 雜貨 孔柱極商店
永興郡鎭興市 洪信菓子店 主 崔鳳浩
永興郡鎭興市 鎭興自轉車部 尹雙濟
永興郡鎭興市 穀物商 朴昌錫
咸鏡線馬場驛前 ◎運送店 金貞座
文川郡都草面雙仕里 權鎭孝
永興郡鎭興市 東興商店 主 趙辛吉
永興郡鎭興市 三山洋服店 主 金正坤
永興郡鎭興市 東明商店 主 金明燦
永興郡鎭興市 鎭興消費組合
咸鏡線馬場驛前 穀物貿易 洪鍾鶴
永興郡鎭興市 熊澤國太郎
永興郡鎭興市 綢緞布木 孔廣俊商店
永興郡鎭興市 崔麥吉
永興郡鎭興市 文成用商店
永興郡古寧面青鶴里 穀物貿易 李元湖
咸鏡線馬場驛前 梁明煥
咸鏡線馬場驛前 行政代書人 劉□榮
咸鏡線馬場驛前 徐龍萬
咸鏡線馬場驛前 綢緞布木 同盛永
咸鏡線旺場驛前 張中□ 康浩南
咸鏡線旺場驛前 濟衆醫院 □聖東
咸鏡線旺場驛前 金融組合長 李鍾洙
咸鏡線旺場驛前 朴春華
永興郡鎭坪面將興里 金始用

◇新倉◇

平元線新倉驛前 官廳用小量 穀物委託業 貿易 高賛述
平元線新倉驛前 菁興商店 李善珖
平元線新倉驛前 洪濟醫院 金寶洙
平元線新倉驛前 新安旅館 金東秀
平元線新倉驛前 穀物貿易商 金鳳杜
平元線新倉市 平安協同組新倉營業所
新倉郵便所 職員一同
新倉面事務所 職員一同
平元線新倉驛前 貞善商店 梁柔根
平元線新倉驛前 濟生醫院 咸泰鎬
新倉金融組合 職員一同
平元線新倉驛前 丸天運送店 主事 李會玉

保姆座談會 (4)

◇어머니아닌 어머니의 말슴◇

出席者 元鍾玹(南光) 金任述(崇仁) 李萬禮(甲子) 白潤玉(西大門) 李嘉燁(桃花) 田庚順(安國洞) 金英子(安國洞) 李景子(新門內) 金慈惠(梯花) 徐周禮(梨昌) 方活蓮(緞浦) 黃銀能(昌信) 宋信榮(宮井) 柳在順(梨花) 柳另惠(朝陽) 朴貞子(和光) (無順)▲本社側 徐恒錫, 崔義順, 金慈惠

場所 東亞日報社三階樓上

日時 一九三二年十二月十二日午後四時부터

원아들에 일제히 제복을 입히면?

徐恒錫 지금까지는 일반 문제로 가정의 몰리해한점만이아기 해지만 다음에는 좀 문제로 들어가 위선의복문제에 대해서 말슴해보시지요 원아들에게 一정하게 정복을 입힌다면 어떠겟습니까

金英子 잠시 어데갈때면 가리입어도 문제이데요

李嘉燁 첫재 경제문제 이지요

徐恒錫 빈부(貧富)가 나타나지 안케하기위하야 어떨는지오

柳另惠 솜기터진 요만 입어도 서로 거지라고 놀리지오. 그렇다고 또몹시옵니다 의복이 다른아이만못하면 의례히 수집어합니다 옷에 몹시관심하는것은 사실입니다 내가입본일이 잇슬때는 에푸론처럼 만들어 입혀서 똑가티하니까 조흔군요 조선서는 처음에는말이만흘것이예요

黃銀能 잇는집에서는 조흔것해 넙히고 시픈데 그런다고 하겟지요

徐恒錫 발육에 관게 될일은 업슬것인데 —— 그런 이유은 아이를 一종의 인형으로보는것이 아닐가요

金英子 의복 못입으면 손도 못만지게 하는데요

李萬禮 똑가티 입히자면 구속이라고하야 아니 보낼것입니다 된유치원이 동맹을하면 모르지만

徐恒錫 가령 녀학교 제복빗 조흔 학교에만히들 입학시키는것가티 유치원옷빗 조흔것도조흔것가튼데요

金英子 그러키는하겟서요 아이를 유치원에보낼때는 별별것을 다조사해보고 보내니까요

李嘉燁 아이만흔데를 찾기도 하고

金任述 월사금이 만하도 안되지요

李景子 이번 가을부터 우리게서는 압치마를입히기로 해도니보기도조코 새옷 하기도 합니다 그런데「카페엘이냐」고합니다 애들이 어른이상으로 알어요 (일동웃음)

金任述 명절때만 자유색으로 하고 평시에는 제복을 一정하게 정하는것이——

柳在順 어렵지요 큰사람도 못하얏습니다。

어려운데……

白潤玉 운동할때만 一제로하면어떳가요

金慈惠 (梯花)유치원에 보낸다고 깐돈드려입히는것이 아니지요 대체로 살림들 모름니다 묻의잇고 감싼것이잇지아허요 한마면되고 미명이기때문에 풀도아니먹이고 빨아다리면 고만이니까 나는그런것으로 치마저고리만 다르게 태해가지고 자모와 의론하야 보앗습니다 또양복감에도 잇슴직한데…… 그러면 앗가그런 심리영향도 업섯다이며잘 고리해서 경제되도록하면 실현될빕 가릅니다

白潤玉 아모래도 자유보다는 어렵습니다

柳另惠 그럼산아이는 어떠케하섯서요

金慈惠 (梯花)치수를처서 양복천에 부탁해서요 양속으로 ……우리가 힘이 듭지요

方活蓮 심하면처으로는허야갑을만히주는데 필로한흠면 빗차다고 욱이는분이 잇는데요

柳在順 명령하기는 멋하지요 그러케까지 유치원에서 구속할필요가 잇슬가요

宋信榮 잇는 의복이라고하며 제복을 실혀할것 입니다

李嘉燁 돈잇는집이나 하지만 이상도 실행이 못됩니다

白潤玉 어려운것입니다

元鍾玹 에서서 해볼필요는업겟지오

徐恒錫 어린아이가 부자유를 늣길것은 아니지요 색과모양을일치시키면 단순해지니까 심리에 주는 영향이 어떨가하는것뿐입니다 조흔영향을 준다면 어쉬할까요

一同 물론 필요하지오 그러나 실행문제이지요

元鍾玹 아이의고흔옷이 어른보기에는 인형가티 재미잇지만 아이에게는 그편이더부자유합니다 잘 놀지도못합니다 고흔옷은 어른에게 조치아이에게는 낫븝니다

一同 옷의 더럽우면 야단하지요

方活蓮 흙무치지말라니 될일잇닙니까

元鍾玹 그러니까 습관을어서하겟서요 실현불가능문제는 그대로남지요

徐恒錫 자모회를통해서실행해보는것이어떱니까

金慈惠 (梯花)조흡니다 그방도밧게는 업슬것가타요

李萬禮 좀지나서어머니들의 리해할때에나 바랄것입니다

金慈惠 (梯花) 어떠한말수단으로 차차 이야기를 쓰내서 서서히 권함으로 한어머니부터 어머니차차 우리의권을 바더주도록해야 하겟서요 어느정까지는 우리를 존중하니까 요 그것을 리용해서

유치원 원사에 결함은업는가?

徐恒錫 유치원설비에부족한 점이 업습니까 시골에서는흔히 교회를리용하기때문에 그 긴물 조차의달하지못한 아이에게는 아마무서운 주을듯기하지요 집에서와 가티오물 바가튼것을 두어 모며안저서 이야기하면 조흘듯도 하지안습니까

李景子 모도비용문제요

李萬禮 그래요 흑은유치원이 서양에서 왓다고 그식을따르라고만도 하지만

柳另惠 온돌이 필요한말이야 솟곱질을 하든지 각시노름을 하든지하면 조흔것 가든테

白潤玉 위선먼저 출입구라도 좀다르게하면합니다

方活蓮 레배당 부속이기때문에「층게를 올라가지를 말어라 큰교당속에는 드러가지말어라」하며오직제어를시키게되나요

金任述 그러케되니까 무엇을 우리자유대로 할수가 잇서야지요

李萬禮 또기분이 못달려지나 까요 불만!

徐恒錫 첫재 교회와분리한것도 건물이 레배당식이잇지안습니까

李嘉燁 그래요갑갑하고

柳另惠 창이놉고 그러니까마당에 쏫밧가튼것을 아이들과가티 맨들어 새로운생각과관찰을 시키고도 십자만그것이나마 실행하기 어려울때가잇서 나섯습니다

는데요 조선부억 설게가서완치안하서 나려가 일하기실타는것과 마찬가지 모양이지요

李景子 우리도 쏫을 심엇든니 동리아이들이 다 따가 버리엇서요 역시 건물문제며주위문제에요 이왕것은유치원에마커서 지지 안핫스니까 말할것도 업고 지금부터잣는것이나 잘하면

李嘉燁 물론조치요

金慈惠 (梯花)온돌은 안우한 맛이잇고 위생에도 조하요 나로는 아직그장치가 불완전해서 침때문에

方活蓮 그럼요 돌방에서 으

柳另惠 채광을하자는 말슴이에요 따로 온돌방도 잇서스면 하는것이지요

白潤玉 안저 쉬기도하고

李景子 아픈데 드러눕가도 하고

(七時가되어 元鍾玹氏와金慈惠氏退席)

【兒童自由畫三等】 冬日 高普 金順完

家庭百態 (其三)

홀애비

주부업는 쓸쓸한집에 여섯자녀를 더리고

게집아이도 남성적되는것이 걱정

홍파동 홍어길씨택

이왕산(仁旺山)줄기에 비스듬이 누은애기산 기슭을 석 붓삽어논듯이 댕그런이 올라안진 선양 칠죽식가옥—— 돌과 콩크리트로 싸흔 문압 축머를 방울떼라든지 휘한마루 안으로 드러설때에 차고 고요한 긔운을 쉬치는품이 어느수 도원속이나 청당안으로 차커든

『홍어길(洪魚吉)씨를 좀뵈오려……』 『예 넵니다』 손으로 찬 검으스름한 쫘깃에 선뜻보아 운동가가튼 긔품을 쐬운 젊은분! 『홀아비 생활이 어떠십니까!』하고 초면에라도 이런말을 선선히 건넬수잇슬만치 첫눈에퍽소탈해 보엿습니다 씨는 현재광희문 배화녀교에 교원으로 게신분입니다。—— 산모를 위하야 일곱달된태아를 조산을 시켜 병원에서 다섯달동안을 길러내왓다는 갓난아이는 엣브게우민 고리작속 따뜻한 물주머니우에 누어잇섯습니다

『이러케 빈방에 혼자두십니까』

『방공기를 맑게하느라고 밤에나 한사람자고 낫에는 시중드든사람이외에는 큰아이도못드러오게 하고 잇습니다 그가간후 페방을 해든방인데 ……』

씨는 여긔서 말이 막히고말엇습니다 부인은 페병이라는긴병으로 이미떠나가버리엇스나홀로 남은 약한어린애가 만은길러내어보라고 애를쓰는 씨의머리에는 一시 여지해야만할어떠한슬픔이 소사오른듯 하얏습니다

『무슨것으로……』

『태화녀자관에서 배달해주는것으로 청해습니다 인공영양이라 그것을시간을정해 먹이는우에 사이사이 간유, 불, 과일즙가튼것도 먹이라고 합니다。』

『학교가신뒤에는 누가 애기를 보나요』

『식모도 잇고 아이 한머님도 게시지요 나야 밤에도 一주일에 세번밧게 집에업습니다 그때는 다섯아이들을 한자리에 모아 유치원선생가티 이아기도하고 가티 눕기도하고 합니다 또식사때는 한바한상에서 가티먹으니까요 그러고 대강 살림소용품은 식모가말하는대로 사다주기만 합니다 돈만히드리지안코 조흔것을 풍부히먹일도리를 늘 생각하고 잇습니다』

아이들 영양에 관해서도 씨는 다섯애기들에게 양의젓을 날마다 조석으로먹인다고 합니다 한홉 양젓한병의十전씩이나하는것이지만 양한마리를 二十여원을주고 사노하로에 근뎀병이나짜서 흐하고 솟게 먹이답니다 그러고깁아 사람의의복도 검은빗옷과 혐실옷을택하야 내의만 자조갈아입도록한답니다

『홀로 집안일과 학교일을 겸하시니 별로 한가한 시간이 업스시겟습니다』

『그럿습니다마는 혼자된후로 책은만히보게되엇습니다또밤시간을 리용하야 一주일에멧차례 영어공부시간으로 쓰고 하니까요 밧부기만해서 대강것은 큰딸에게맛깁니다 열비살박게아니된 아이지만 학교에다니면서도 곳잘 내힘을덜어줍니다』

『여러애기니까 더 어려우시겟서요』

『심상은 그러치안습니다 어느아이나 아래동생에게는 형노릇을 잘합니다 내가큰것이나 다속을하고 별로곰살곱게 달래거나하지를 안흐니까 제풀에 잘잘못을 더깨가려게되는모양입니다 통 심술피고그러케 어려광삼아 조르거나하지를안습니다 옹유의 효과가 업는줄을 잘아니까요 그대신게집아이도 남성적이 되어가는것갓습니다 악상피고 족족울고하지는 안는것을보면』

교육가인 아버지손에 어머니업시 자라나는 애기들의뒤고노는 덤은동산과 압마당을 건너 질러 흠질이 널린하야속옷 빨래는 취운날 바라보고섯는사람의눈에 한숨기 따스한맛을싸치엇습니다

◇여섯자녀 더린 홀 애비살림◇

인도三억민중에게 진릿길을 웨처

자긔 회생의 본이 된

카람찬드·간디 (上)

아동

『모한다스·카람찬드·간디』 마하트마간디라하야 이어른이야말로 二억六천만의 인도동포를 두어개에 떠메고 나선 성웅(聖雄) 간디 바로 그사람입니다 인도를구원하기 위해서는 아모러한고생사양치안흔간디! 二억六천만의 인도인은 간디를 한아버지와가티 존경합니다

『모한다스·카람찬드·간디!』 이어른은 一천八백六十九년 十월二十일 인도『폴반달』에서 나섯습니다

그의 할아버지와 아버지가모다 『폴반달』에서 재상(宰相)外지낸 유명한 가문 이엇습니다 그러니만큼 간디는 어려서부터 아무 부자유가업시 집안사람과『폴반달』백성들의 큰사랑 미테서 줄밋자라낫든것입니다 더욱이 간디의어머니는 세아들중에서 망내아들인 간디를 더욱 귀해 하섯습니다 밥을 한때만걸러도 집안은발칵 두집히고 머리에 열이 조금만나도 어머니는 진지를 안잡숫고 걱정을 하섯습니다

그러나 웬일이지 간디는 어려서부터 멱숙기가 어렷습니다 남의 애께가서는 말도 변변하못하고 걸핏하면 얼굴이 붉어지며 눈물까지 흘렷습니다 그더하야 남달리 인자하고 총명하신 그의어머니는 항상 간디에게『굳세라!』하고 타이르고 우는 버릇을 업새기에 노력하엿습니다

×

열대지방(熱帶地方)인 인도이니만큼 간디는 十二세때에결혼을 하엿습니다 그때결혼한부인이 지금까지도 오갓열성과조밀한 솜씨로 간디의 뒤ㅅ일을 보살펴주는 지금의 부인입니다 그러나 결혼을 하고서도 간디는 수접어하는 버릇을 버리지 못햇습니다

그것은 간디가 소학교다길때 일입니다 하로는 동무하나가 『애 간디야! 너고기먹어밧니?』하고 물엇습니다 간디는『고기』라는말을 듯기만하고도 얼굴을 돌렷습니다——간디의 집안엔 인도정교(印度正敎)를미덧든까닭입니다 인도교에서는 육식(肉食)을 세상에업는죄로 절대금하고 잇는것입니다 간디는물론못먹어 보앗다고 대답하얏든것입니다

이말을 드른동무들은 『너도 고기를 먹어야한다 그까닭은 우리 인도사람이 영국사람에게 압제를 밧는것은 우리가 고기를 아먹어서 기운이 업기때문이다 우리도 고기를먹기만하면 기운이나서 영국사람을 막 쐬어누를수가잇다!』 하고 고기를 권햇습니다

『우리가 영국사람을 쐬어누른다?……』

아! 이한마되는 얼마나 간디의피를 뛰게해든지요! 어려서부터 인도사람이 영국사람에게 압제를밧고잇는것을 가슴아프게 생각한간디는 『조고가 다 뭐냐 우리도 고기를먹고 기운이 쐬여가지고 영국사람들을 부려보자!』

이러케 결심하고는 날마다 몰무동과 습속에가서는 몰래 고기를 구어먹엇든 것입니다 그러나 그짓말하기를 무엇보다도 실혀하는 간디는 어머니를 속일수가 업섯습니다 그리하야 고기맛도 왐만한때에 그는 그짓말을 안키위하야 다시 고기먹는버릇을 고치엇습니다 그리고 그대신 공부를 열심으로해서 영국사람을 하인가티 부려보리라는 굿게굿게 결심을 햇습니다

×

중학교를 졸업한간디는 인도대학(印度大學)에 드러가라고 하다가 어른들의 말슴이 모다 영국사람에게 압제를주도록유명하게되라면 론돈대학(倫敦大學)을 단겨야 한다고함으로 그는 영국으로 가기는햇습니다

그러나 간디의어머니는 결머로 그것을반대햇습니다 그것은 인도사람들이 영국으로 공부를 가면 첫재는『고기를먹고』 둘재는『술을마시고』 셋재는『게집에 싸진다』는것이엇습니다 그러나 가디가 어머니에게 맹세까지하며 조르서 영국을 가게 되기는 하엿스나 떠날때는 사원(寺院)에 가서『고기』『술』『게집』을 갓가히 안켓다는 맹서를 다시 하게 하엿습니다 (게속)

◇鎭川◇

鎭川郡萬升面事務所 職員一同

鎭川郡萬升面廣惠院里 郵便所 梁禹錫

鎭川郡萬升面廣惠院里 淸香釀造場

鎭川郡萬升面廣惠院里 魚物商 李聖浩

鎭川郡萬升面廣惠院里 金昌福

鎭川郡萬升面廣惠院里 飲食店 朴敬

鎭川郡萬升面廣惠院里 姜奎杰

鎭川郡萬升面廣惠院里 米穀商 金基周

鎭川郡萬升面廣惠院里 尹埴

鎭川郡萬升面廣惠院里 林鍾

鎭川郡萬升面廣惠院里 李浩基

鎭川郡萬升面內村里 申明熙

鎭川郡萬升面月城里 吳準善

鎭川郡梨月面老院里 姜宜善

陰城郡成山 公立普通學校 職員一同

陰城郡成山 三成釀造場 主權五臣

◇江景◇

江景土曜會

扶餘郡石城面?內里 石昌金鑛事務所 李啓哲

論山郡論山面旭町 許鎭

江景邑中町 信昌號

江景邑中町 護謨靴卸小賣商 藤村ゴム商會

江景中華商務會

江景邑本町 布木商 德東商會

江景邑大和町 李興洋靴店

江景邑錦町 米穀商 權文若

論山郡光石面華山里 精米業 金東元

論山郡光石面茂形里 金郁精米所 金郁釀造場 主 金東郁

論山郡論山面本町 小林商店

論山郡城東面牛昆里 姜榮培

論山郡論山面本町 司法代書人 金炳鉉

論山郡彩雲面堤內里 金東先

陰城郡三成面淸龍里 閔洪植

陰城郡三成面淸龍里 朴重

陰城郡三成面淸龍里 尹東奭

陰城郡三成面大井里 朴成勳

陰城郡三成面大井里 韓雲錫

陰城郡三成面龍垈里 閔喆植

陰城郡三成面良德里 李鍾淳

陰城郡三成面仙井里 李起鳳

陰城郡大所面事務所 職員一同

陰城郡大所面 產米改良組合 職員一同

陰城郡大所面梧山里 柳漢永

陰城郡大所面梧山里 延圭炳

陰城郡大所面五柳里 朴濟瑾

陰城郡大所面美谷里 文在亨

陰城郡大所面水台里 禹默

陰城郡大所面梧山里 飲食店 權善

陰城郡三成面事務所 職員一同

論山郡上月面酒谷里 李啓元

論山郡恩津面?萬里 金大吉

論山麵子株式會社 專務取締役 徐一善

南一堂論山出張所 主任 黃郭錫

論山郡上月面?城里 振興會長 楊澈式

論山郡上月面 面長 朴弘緖

衡平社論山支部

論山獸肉組合

論山郡豆磨面新都內 上帝教總本部

論山郡豆磨面新都內 私立新都學校 校長 林基昌

扶餘郡恩山面 李培玉

扶餘郡良化面水原里 金仁培

扶餘郡石城面鳳山里 石山金鑛事務所

扶餘郡世道面 世道水利組合 職員一同

扶餘郡世道面靑浦里 金濟永

扶餘郡世道面 公立普通學校 職員一同

扶餘郡世道面 世道面職員一同

扶餘郡玉山面秀岩里 鴻業金鑛事務所

江景邑中町 東新堂藥房

江景邑本町 株式會社三金 電話一二四番

江景邑中町 光東洋靴店主 崔東烈

江景邑錦町 高橋精米所

江景邑中町 朝鮮產業株式會社

江景邑西町 江景精米所

江景邑中町 天愛堂時計舖主 尹東奭

江景邑大正町 南朝鮮電氣株式會社 江景出張所

江景公立普通學校 職員一同

江景邑本町 白童春

江景公立商業學校

江景邑錦町 朴大成精米所

江景邑大正町 朝日旅館主 朴喆洙

江景邑西町 錦城洋服店

江景邑中町 東一堂藥房

江景邑中町 精米業 朴相鎭

江景邑大正町 新興鐵工場主 權在天

江景邑大正町 朝鮮旅館主 李相培

江景邑黃金町 柳子綿商 柳冀淑

江景邑西町 神戶屋洗濯所 李東燮

米穀檢査所群山支所 江景出張所技手 宋泳泰

江景消防組 副組頭 高相俊

江景邑黃金町 金道逸

江景邑西町 金瀾洙洋服店

江景國武道場 金容漢

江景邑黃金町 錦仁旅館主 尹甲龍

江景邑中町 湖南商會

江景邑西町 李求

江景邑中町 南鮮木工場主 金敬默

江景邑本町 李文鎬

江景邑中町 延壽堂大藥舖 主 裵榮錫 電話三三番 振替ハイ又八(番)

江景邑錦町 合資會社 南一堂大藥房 社長 朴在新

江景邑 邑會議員 朴在新

江景邑北町 司法書士 南廷玹

江景邑錦町 精米業 朴洋來

江景邑錦町 金容奎

江景邑錦町 李鍾河

江景邑錦町 金直洙

江景邑黃金町 錦江護謨株式會社

江景邑北町 衡平社江景支部

江景邑大和町 東彰自轉車店 金昌根

江景邑大和町 江景飲食店組合 金正金

江景邑大和町 長興號 陳公洙

江景邑黃金町 崔斗浩

江景邑西町 朝鮮料理 明月館主 金亮默

江景邑黃金町 衡平社江景支部長 崔昌

江景邑本町 白龍大

江景邑錦町 金哲洙

江景邑錦町 江景勞働組合

江景邑中町 司法代書人 白寅基

江景邑中町 司法代書人 俞炳濬 事務員 尹之鉉

ClibPDF - www.fastio.com

朝鮮米統制와 農民利害關係(三)

金佑枰

四、日本의米穀政策

以上에 論한바 朝鮮米 移入만이 日本의 米價를 下落 시키며 따라서 農民生活에 脅威를料가 되는것이 아니다 昭和五年以來 全穀的 不景氣로因하야 農業恐慌은 그程度가 深刻化하엿다 그리하야 可謂 飢死線上에 彷徨하는 日本農民은 去五月十五日 事件을 契機로한 全國的運動을 背景으로 蹶起하엿다 이러하야 去六月 臨時議會로 하야금 時局匡救決議案을 滿場一致로 可決하엿다 如斯히 政府로는 諸般 農村救濟對策을 研究하는中 하나가되며 또한가장 重要한것이 米穀政策이라한다 即우리가 周知하는바 米穀統制라는것이다 이에 米穀調査委員會 小委員會案을 中心으로 論하건대 이러하다 日本의 農業恐慌은 朝野를通하야 重大視하게되엿다 이러하야

農林省의幹事案

먼저 小委員會案이라는 것을 論하기前에 이와 類似한 小委員會에 提出되엿든 農林省의 幹事案을 紹介하면 이러하다

幹事案의 內容은 米價公定과 數量調節을 骨子로하야 이에 自治的統制、生產統制及特別會計와 整理充實等에 關한 事項을 規定하엿다 한다 좀더 詳細하게 說明하자면

(一)米穀價格의公定

에關하야 政府는 每年米穀의最低價格 及最高價格을 定하야 告示하되 最低價格은 米穀生產費에 物價其他 經濟事情을 參酌하야 此를定하며 最高價格은 家計費에 物價及其他의 經濟事情을 參酌하야 此를 定하는 것이라한다

(二)米穀買入及賣渡

政府는 米穀의 季節的 及地方的 出廻數量을 調節하기爲하야 米穀의 買入 又는 賣渡를行하되 政府는最低價格을 維持하며 又는最高價格을 上昇치않게 하기 爲하야 米價를 抑制하기 爲하야 米의買入又는 賣渡를 行한다하며

(三)政府의米穀輸出入管理

를行하되 (가)米穀의 輸出入 植民地米의 日本內地移入을 月別平均的 으로 調節하기 爲하야 政府는 朝鮮米及 臺灣 米의 買入을 行하며 (나)政府가 必要 하다고 認定하는 時에는 粟及雜穀의 輸入을 制限 한다는 것이며(다)米穀檢查는 此를國營에 依하야品種、等級을 整理하야 單純化를計圖하며(四)**生產統制米穀의 增產計劃에 關하야는 日本、朝鮮及臺灣을 通하야 此를統制하며** (五)自治的統制 全國에 米穀販賣組合 及農業倉庫를 普及 시키어 自治的統制를 計劃할지며 (六)特別會計 制度의 實施에 關하야 特別會計를 設置 하며 又는 現行米穀 需給特別會計法에 依한 損失은 約二億圓으로 豫想하나 此를 新制度에도 그대로繼續하면 運用上 困難을 感할으로 別個로 特別會計를 設定하야 此에 移轉하기로 한다는等의 大綱目으로形成 되엿다

小委員會案

小委員會案이라는 것도 幹事案의 目的과 가티 米穀의 數量及價格의 調節을 計劃한것이다 그리하야 數量 調節에 關하야는(一)米穀 輸出入의 許可 (二)政府는 必要하다고 認定하는 時에는 期間을 指定 하야外國米、粟其他 穀物輸入稅의增減或은 免除를 行하며 又는 粟其他雜穀의 輸出을 制限할이라 하얏스며 (三)米穀의季節的出廻數量의 調節及 地方的偏在調節을 行하기 爲하야 各港、府縣、朝鮮、臺灣의 每月管外移出 數量을 推算함 으로 全國을 通하야 移出 數量을 月別平均이 되게 하라는것이다 그리하야 出廻期에 잇서서 買入을 行하며 出廻期以後에는 賣却을 行하기로 한다 그다음으로 日本內地에 잇서서의 價格公定 으로 말하면 (一)最低價格은 米穀生產費에 物價其他의 經濟事情을 參酌하야 定하며 最高價格은 家計米價에 物價 其他 經濟事情을 參酌 하야 定한다하며(二)政府는 公定價格을 維持 하기爲하야 指定한 市場에서 最低價格에 依한 買上 申請及 最高價格에 依한 拂下申請에 應하야 米의 數量買入 又는 賣却을 行한다하얏다

그리하야 前各項의 實行上必要한 調査에 關하야 命令을 發하며 處分함을 得함이라하얏다 此의附記로 (一)産業組合、農業倉庫等에 依한 自治的 統制를 計劃 함事 (二)日本內地、朝鮮、臺灣을 通하야 米穀의 生産을 統制的으로 計劃實行할것이며 此目的을 爲하기爲하야 關係當局者 及其他로 成立된 委員會에 諮問하야 此를 決定 하기로 하얏스며 **(三)出廻期에 잇서서 朝鮮米及臺灣米의 殺到를 防止하기爲하야 有効한 方途를 講究함에 關하야 中央及兩總督府에서 充分한 協議를 行하야 遺憾이 업도록 할것이며** (四)現行米穀需給調節特別會計의 整備充實을 計劃한다는 等의 內容으로 소案이 形成 되엇다 한다 (續)

經濟思潮轉換 各國經濟統制化(下)

放任主義에서干涉主義로 無計劃狀態가計劃主義로

徐椿

五、統制經濟의 由來

余는 이미 「統制經濟와파쇼」라는 條下에 잇서서、國家主義는 統制經濟思想을 內包하얏다는뜻을 말하엿다。故로 예서부터 個人의 利害보다 國家全體의利益을 생각하는 思想家의 著書에는 반드시 統制經濟의 思想이 表現되엿슴을 본다。故로 統制經濟 又는 計劃經濟思想의 淵源은 일즉, 푸라톤의「理想國家」에도、나타낫슴을 본다。그後 토마쓰·모아의 『유토피아』、쭈란씨쓰·베콘의「新아트란틱」、토마쓰·칸파네라의「太陽의市街」라버트·오드윈의「政治的正義」토바트·오엔의「共同社會」、카베氏의 「이카리아旅行記」等等 所謂 空想的社會主義思想家의 著書中에도 統制經濟의 諸形態에 關한 考案을 볼수가 잇다。그러고、此等、空想的思想을 淸算하야 科學的으로 統制經濟의 體系를 論한者가 即 맑쓰及엥겔쓰에 依한 科學的社會主義요、그러고 맑쓰의 統制經濟思想을 實行한者가 레닌과 그一黨이다。

如斯히 統制經濟의 思想은 古代부터 잇섯든것이요、또한 露西亞에서는 이미 實現되엿다 故로 別로 새로운것이랄것이 업는데、特히 最近에와서 資本主義諸國이 그 必要를 力說하며 또한 그部分的實現에 着手하게 된 理由는 어듸잇느냐?하는問題가 吾人의 考究를 要할 點이다 이에 對하야 그理由를 簡單히 如左히 말하는이도 잇다。即

(A)統制經濟制度와는 反對되는 自由主義經濟制度를 採用하고잇는 資本主義諸國이 深刻한 不況에 遭遇한것。

(B)此에反하야 統制經濟를 實行하고잇는 露西亞는 世界的不況의 影響을 밧지안고、資本主義諸國이 生産의 減退、失業增加에 煩悶中에 잇는데 不拘하고、露西亞는 生産은 增加하며、失業은 殆無한 것。

(C)그結果로 資本主義諸國은 不況克服策으로 露西亞의 計劃經濟制度를 模倣하기에 至하엿다。例하면 政友會의 五個年計劃、南京政府의 五十個年計劃、英國모즐레의五個年計劃、米國로완의 計劃經濟等은、다、露西亞制度의 模倣으로서 일로부터 統制經濟 又는 計劃經濟의 風潮는 全世界를 風靡하게 된것이다 라고한다。그러나 余의 見解에 依하면 이런說明에는 크게 不足한點이 잇다고한다。

六、統制化의諸原因

(一)國防=列國의 經濟가 統制化하게된 첫재 原因은무엇보다도、먼저、國防問題에잇다。카、第一次世界大戰에、잇어서 獨逸이 敗北한 主因은 聯合國側의 對獨經濟封鎖에 잇섯다는 活證이 잇는데 다가 베사이유平和條約의 結果로 생겨난「聯盟規約」第十六條에는 規約違反國에 對한 經濟封鎖를 規定되어잇다。故로 이것을 본 列國은 一旦、他國에 對하야 戰爭을開始하게 되거나 또는 聯盟規約 第十六條에依한 被封鎖國이 된다고할지라도、一國全體로서 需要할 食糧과 軍需品만흔 自國並히 自國의 屬地及 勢力範圍內에서 生産될수잇도록 計劃을세워야 된다는 必要를 切實히 感하게되엿다。이것이 特히 戰後에 잇서서 列國經濟를支配하고잇는 所謂「自給自足主義」思想이라는것이다。그런데 從來의 自由經濟制度를 그냥두고서는 國家全體로본、自給自足主義를 實現하기가 甚히 困難하다。即、個人의經濟的活動에 對하야 自由放任主義를 쓰는 制度를 그냥두고서는、食糧政策에對하야 一國全軍需品準備에 對하야 一國全體를 標準으로한 自給策을實現할수가 업다。何故요 하면個人의 經濟活動은 반드시國家全體의 利益을 標準으로하는것이 아니기때문이다。詳하면 國家全體의 利益으로보아 必要한 產業도 從來의自由放任主義下에서는 發達치못할수도 잇고、또한 個人의 利己的營利行爲에 依하야 國富가 浪費될수도 잇는것이다。故로 이런 모든 弊害를 除去하고 國防上으로본 自給自足主義를 實現하는데는 從來의 『個人의經濟活動에 對한 自由放任主義』를 骨子로한 自由經濟制度를 廢棄하고 統制經濟制度를 採用하지안흐면 안되것다는것이 即列國經濟가 統制化 하게된 主要原則이다。

二、資本主義의 修正=列國經濟가 統制化하게된 第二原因은「資本主義의 修正」이라는데 잇다。資本主義는 그基礎인 自由放任主義에 依하야 一方으로 어떤사람에게는 一國의富를 獨차지하는 權利를 주는 同時에 他方으로는 多數人의 貧困者를 내이엇다。故로 이弊害를 幾分間이라도 修正하라는데는 從來모양으로 個人의 經濟活動에 對하야 絶對放任主義를 쓰지말고、반드시 國家의 權力에 依하야 個人의 營利行爲를 制限해야된다는 精神下에서 생겨난것이 即 資本主義的 統制經濟制度이다。

今回와 資本主義諸國이 採用하게된 原因이 統制經濟制度와의 關係에對해서도 할말이잇고、또한 統制經濟에 더 할말이 잇스나 紙面關係로 이것은 다、省略하고、不充分한念을 남기면서도 이것으로써 그친다(完)

景氣恢復에對한各國經濟政策(四)

高在旭

둘재● 그때문에 他國의 信付를 바더야 할 나라는 할수업시 通貨를 收縮하엿다。그뿐만아니라 米佛兩國은 世界金存在額의七割五分을保有하고잇으면서 그半分을死藏하고잇엇기때문에 **通貨** 收縮傾向은 全世界를 風靡하게되엇다。딸하서 物價는 더욱 暴落하엿다。

셋재● 게다가 兩國의 關稅障壁은 商品輸入의 自由를 막어 떠러트림을 助成하야 더욱物價를下落시켯다。

世界金融危機의 徵兆는 이러한데다가 再昨年 여름의 獨墺 金融恐慌以來 佛蘭西의 預金急激回收는 드듸어 英國으로 하야금 對佛五千萬 폰드의「크레디트」設定과英蘭銀行保有額一億二千萬폰드減額으로도 堪當치못하야、金本位를 停止케 하엿으며 딸하서 英國과 밋 關係를맷고 잇는 諸國도 自動的으로 金本位를 離脫치안흘수업게되엇다 이와가티 英國의 金本位 停止와 밋各國의 追從은 靑天霹靂과가튼것이아니라 世界總物價의 漸落傾向으로 말미암아 貸付預金等의 回收가 不能하엿다는 事實에 基因한것임으로 어떠한 手段으로든지 物價를騰貴시키어 各國의債務負擔을 輕減시키고 利潤收益을 昂騰시키고 就業狀態를 上進시키는것이 金融安定을 圖謀하는 道理일것이다。그러커는 金本位制에잇서서는 金融安定은 金本位의 兩極에서만 相對的으로 求할수잇나니 오래동안의 悲慘窮乏한 데플레이숀 에서온 危機는 인플레이숀에서 安定을 求하고 오래동안의 無節制한 인플레이숀에서온 危機는 데플레이숀에서 求하게된다 이에以上에서 說明한바와가티 近年金本位自身의 矛盾과 運用의矛盾에 由因한 世界總物價의 暴落에由因한 金融危機를 脫出하려는 努力이 인플레이숀傾向을 크긴것이다

이러하야 『인플레이숀』의 經濟復興에 對한 希望은 全世界에 充滿하고잇다 米國과 日本뿐만아니라 歐洲에도 相當히 唱導되어잇다 英國에서는 『케인스』一派가 主張하고잇고 獨逸에서는 **重工**業과 農業方面에서 主張하고잇다 또한 『나디스』도 公然히 그實行을 부르짓고잇다 또한 이를 通貨膨脹論者들은 世界經濟會議開催에 關한 英國의 總意에 賛意를 表하고 잇다 即 이世界經濟會議에서는 膨大한 인플레이숀 政策을 여러가지 形式으로 採用할것을 各國에 勸告하려고하기때문이다。

그러면 웨이러케 世界는 不況對策으로서 인플레이숀을 要求하고잇는가? 그것은 一言以蔽之하면 通貨膨脹은 貨幣價値를 低落시켜 物價騰貴를 招致함으로써 架空의 繁榮을 建設할수잇다는 理論에 根據를두고잇다。좀더 具體的으로 說明하면 (一)인플레이숀은 通貨의 社會的信認이 떠러짐을 意味하는 것이기때문에 인플레이숀時代에는 自然 「貨幣에서 物品」에의 運動이 이러나 **購買**力이 人爲的으로 造出되며 따라서 企業者는 利潤獲得의 機會를 만히엇게한다는것이며 (二)物價騰貴에 依한 架空繁榮의 建設은 同時에 土地、建物、工場、鑛山等도 騰貴시켜 그所有者로하여금 그 財産과 밋그所得을 增大시킨다는 것이며 (三)인플레이숀은 또한爲替時勢를 下落動搖시켜 輸入을防止하고 輸出을增大시킨다는것이다。그러나 (一)購買力의 人爲的造出은 그結果가 投機에 흐르기 쉬웁다 그러하야 購買力源泉에 發展이 업는限은 繼續性이 업슬것이며 도로혀 生産擴大의 不均衡을 生하야 反動의 可能性이 만타는것과 (二)財産評價과 所得增大를 말하나 그것은 貨幣金額의 呼價에 不過하다는 것과 (三)爲替下落에 依한 輸出增進은 自國을 犧牲하고 外國을 爲하야 生産하는 것에지내지못하다는것과 (四)設令 輸出이 增大한다더라도 이것은 外國購買力을 前提로 하는것 이어늘 今日과가티 **世界**的으로 購買力이 減退된때에는 購買力을 喚起하는 (五) 인플레이숀이 實行할수업다는것과 一國이 單獨으로 實行하야 그効果를 미들수업다는 等의理由로서 우리는 世界大戰에 依하야 促進된 世界生産關係의 變動과 生産消費의 不均衡은 匡正할수업다는것을 생각치 안흘수업다 設令一部의 論者와 가티 世界的統制 인플레이숀을 施行한다할지라도 그協同와 困難은 姑息하고 인플레이숀은 亦是인플레이숀에 끈치고 말것이다 그것은 昨春以來 大規模로 實行해온 米國의 인플레이숀政策과 昨秋以來의 日本인플레이숀政策의 實踐으로도 알수잇다

米國은 準備銀行의 金融的오페레이숀을 비롯하야 「오엔인」을委員長으로한 大銀行家及大産業家의 商品金融委員會 鐵道救濟委員會 農業土地金融委員會 其他 「물간」及 「코라이베드」大金融團의 證券買運動과 呼應하야 大剩餘을 證券界에 注入하엿다 그結果 株式에는 有力한 貢獻이 되엇지마는 **産業**界에의 資金流入은 微弱하다는 現象을 呈하고잇다 이러하야 米國財界의 恢復에는 實로 投機的 이오不健全한分子가 包含되어 好轉의 徵象은 보이지 안는다 또한 日本도 再昨年을 金再禁止를 出發點으로 昨年一年間 前後三回에 亘한 日銀指導的 金利低下 保證準備 擴張等의 準備를 마치고 赤字公債 軍事公債의 日銀引受는 本格的으로 인플레이숀을 誘導하엿다 그리하야 現象的으로 從來의 好景氣와 多少類似한 點도 잇슴으로 이것을곳 景氣好轉이라고하야 謳歌하는 觀測도 잇지마는 그러나 基本的好景氣와는 背馳의 關이 업지안타 인플레이숀의 日米兩國의 實踐에 對하야서는 이것을 數字的으로 充分히 說明치 못함을 遺憾으로 녁이는바이나 如何間 無組織的인 인플레이숀의 失敗는 다시 組織的인플레이숀에 即管理通貨에 向하야 發展하고 잇다 그리하야 다시 各國의 意識的 인플레이숀政策에 向하야 獨自的手段을 講究하고 잇슴에 對하야서는 그價値問題를 떠나서 現實問題이며 오즉 經濟的 國民主義의 見地에 비치어 보아서만 理解할수잇다(終)

經濟界의警戒와 非常時經濟再建

殖銀頭取 有賀光豊

金輸出 再禁止後의 一個年의 日本財界推移를 回顧하면 年初에는 爲替의 低落과 『인푸레이숀』을豫想하는 一般人氣로株式及物價는 俄然히 昂騰하얏는데 財界의 實勢가이에 相伴되지안흔 外닭에 反落하야 景氣의衰微가 甚하얏다 一面金融界는 前期의 多額正貨流出로 因한 影響과 銀行預金의 減少로因하야 一時 매우硬化의傾向이엇스나 事業界의 不振으로는 資金需要의減退와 大藏省證券의 現金償還이 次에 亘한 日銀利下等 低金利政策의實行에 伴하야 期中以後漸次緩和의 趨向을變하야 期末에 至하얏다 그러나七月以後財界에多少의變化가 생겻다 即二月以來遂月落潮이든 株式及 物價는다시 騰勢로變한바이것은 一時、金의流出로 不安을 늣기고잇든米國金融界의 動搖가 安定하고또歐洲에는 七月九日 『로잔』條約의成立을보고 이好感으로英米의 株式物價가 一齊히昂騰하얏다 海外의 事情에 追隨한것도 元來看過할수업스나 主로 低金利와 對外爲替의 低落에依할수박게업엇다 또下半期의輸出貿易은 良好하야 七月以後十月外지의 輸出貿易累計(日本、朝鮮、臺灣、南洋)은 五億五千七十七萬餘圓으로 前年同期에 比하야 一億二千九百七萬餘圓이 增進이엇스며 이輸出貿易의 狀勢가 最近鐵道輸送貨物의 增進、全國倉庫在庫高의 減少、事業界의 短操緩和等으로 나타나서 財界의 各方面에는 多少改善의 傾向이 보혓다

金融界는 前述과가티 年初의 强硬이 漸次緩和되는 同時에 七月一日 資本逃避防止法의 實施로 資本의 海外流出이 抑制되고 또日銀의 保證準備發行限度는 十億圓으로 擴張되어 그限外發行稅率을三分으로 低減하고 八月十七日日銀는 第三次金利引下를 發表하야 商業手形割引日步를 一錢二厘로 改定하고 다음에 八月卄六日東西銀行預金 協定金利의 引下、十月一日郵便貯金利子引下가 實施되어 金融은 더욱 緩和의 大勢를 馴致하고 六月末 一錢七厘乃至一錢六厘五毛를 示하든 東京콜翌日物은 最近九厘乃至七厘로 低下하얏다 그리고 滿洲事件과 時局匡救로 散布된 政府資金은徐徐히銀行預金으로 나타나 長久한時日間 減少의傾向이 어엇든 銀行預金도 漸次增加의 傾向을 보이어 日銀勘定에 잇서서는 民間貸出의 減退、發行高의 增加도 表示되엇스며 又一時 一億圓臺를 下한 一般預金은 最近二億圓을 突破하게 되엇다 以上과 如히 金融의 緩和는 證券市場에 好影響을 與하야 起債를 容易하게 하엿다 이러하야 最近 數月에 잇서 前述과 如히 物價의 昂騰、輸出貿易의 增進、金利의 低下 事業界의 採算을 有하게 하야 再建을 促하야 實質的으로 日本財界를 改善하라는 氣運으로 向하고 잇는것은 欣快하나 輸出貿易의 增進은 海外의 經濟界가 特히 好轉하야 物資의 需要가 增加한것이 아니라 日本爲替時勢가 低下하야 그低落率만큼 對外的으로 物資의 低廉關係에 依함이다 故로 今後公債의 增發에 依한 通貨膨脹으로 物價의 騰勢가 一層顯著하게되면 爲替의 庇護에 依한 輸出의 增進은 自然 減退하게 되어 更히 輸出增進이 되려면 爲替는 一段又落을 必要로할것이며 一方爲替의 低下가 物價의 昂騰을 誘導하게되면 爲替低落에 依하야 輸出貿易을 促進하기는 長時日間 期待하기 難하다 又爲替의 低落에 依한 物價의 昂騰은 輸入國으로하야금 關稅의 障壁을 益益高하게 築하지 안흐면 아니될것이다 結局爲替의 低落에 依한 輸出의 振興은 一時的이요 若 그럿치 안흐면 인풀레이숀을 激化하면 그 害毒은 可恐이라한다 略—世界經濟는 相當히 改善되엿다—略—此非常時에 處하야 于先 投機를 警戒하고 當面의 經濟狀勢를 善用하고 事業과 政治 經濟의 合理化에 努하야 實力充實에 進하야 外로 展望計劃을 樹立하는것이 即 日本經濟의 更新 再建의 途라 生覺한다

歐洲의外交關係(四)

李相殷 譯

三、各種大問題의解決

歐洲外交의 新陣容은 上述한 바와가티 形成되엇다 그러나오늘全世界가 逢着하고잇는 經濟의大問題의 解決에 對해서 政治의大問題의 解決에 對해서는 조금도進步를 엇지못하얏다 目前即時切實한 行動을 取하여야할具體問題는 세가지 잇스니 (一)은滿洲問題에關한 리튼報告書의討論 (二)는佛獨軍備平等問題 (三)은世界經濟會議인데 그準備工作은 이미開始되엇다 이모든問題의 背後에는 한개의基本的問題가 잇스니 그것은 國際聯盟規約과 非戰公約이 果然모든國家가 平等原則에 根據하야 써合作進行할 基礎가 될것이냐 或은 一個無意味한것이되어 戰前의海牙會議와가티 한갓泡影이되고말것인가의 問題이다 今後數月中 이重大問題의 解決如何와 또解決與否는 모다 佛、英、米三國이 如何한 態度로서 그權力을利用할것인가에 달렷다 만약佛蘭西로서 그獨逸抵抗의 集團을 鞏固히하고저함이라면 이런政策은 米國의 精神上 贊助를밧지못할것이다 이에反하야 만약佛蘭西로서 米國의政策에 依하야 共同行動의新方針으로써 遠東과軍縮의 種種問題를解決한다면 米國은 반듯이 同情을앗기지안흘것이다

本年九月卄九日에 에리오氏는 國聯大會演說에서 말하기를 『國際聯盟條約은 即法律이다』고하엿다 그의意見에 根據한다면 國聯은두가지 結果를 어들것이니 一은戰爭을誘引하는秘密外交를 禁止할것 그러치못하면 減少라도 시켜야할것 이오 一은傳統的均勢法에 依하야發生한 列强統制의 舊制度를終止시키고 모든大小國家를 하금가티同一한 水平線上에 세워 그들로하여금 聯合하야 一種의새輿論을 組成하야 一切의 威脅을 排除할것이다 冷笑잘하는사람들은 헤리오氏의이말을 單純한 言辭에 不過한것이라고 보겟지만 그러나 佛政府로서 同盟政策을 放棄할意思를 暗示하기는 實로 이번이 처음일것이다 査컨데 헤리오氏政府가 果然上述의 觀點을 가젓다면 이는 疑업시 유고스라브、루마니아等의 中歐農業國이 工業化한 獨逸로더부터 經濟的諒解를 獲得하야 佛蘭西의 政治勢力에서 脫離될가두려워함으로서일것이다 만약佛、英、米로서 眞實로全世界의利益을爲하야 한다면 맛당히 均勢를 버리고 共同戰線을 聯合하야 써國聯과 非戰公約을 支持하여야할것이다 一九三二、十二月、卄七日譯

◇扶 安◇

東津面安城里 辛泳昕
扶安郡廳前 安一洋服店
扶安面仙隱里 李承鎬
東津面協議員 金基錫
扶安郡下西面大橋里 劉在吉
扶安金融組合 職員一同
扶安邑內本町通 扶安貨物自動車部
扶安邑內本町通 辛基甲自轉車店
扶寧面長 辛泳哲
扶安面職員一同
扶安邑內市場通 布木商 尹錫天
扶安本町通 辛南根自轉車商店
扶安邑內 辛基益
扶安郡廳職員一同
扶安郡各面職員一同
扶安邑內本町 安全自動車株式會社 社長 辛泳瓚
扶安邑內 扶安米穀商組合
扶安邑內東中里 中華料理 明月館
扶安邑內 麵子製造所 主 李啓瓚
扶寧面協議員 孫先同
扶安郡廳前 本丁場 金海天
扶安邑內 金元圭
東津面長登 精米所 金洛觀
扶安邑內本町 西林堂藥房
扶安本町 京城洋服店 俞鎭坪
扶安邑內 辛基炯
白山面龍溪里 吳然甲

扶安邑內 朴在甲
白山面龍溪里 李奇東
扶安邑內 金炯泰
扶安邑內 金泰元
白山面龍溪里 崔百烈
扶安邑內 金福洪
扶安邑內 辛三根
扶安邑內市場通 中華料理店 劉友三
扶安邑內西門通 扶安製酒組合出張所 李永煥
東津面長 辛泳勃
扶安邑內 劉一旅館
扶安邑內 李泰玉
扶安邑內西門通 朝鮮日報扶安支局 電話三十八番
扶安邑內 扶安醫院 院長 金保羅
扶安郡舟山面事務所 面長 金仲 書記 朴穎 金興 李玉 全來 崔成
扶安郡幸安面事務所 面長 林承化 書記 陳宗舜 金東默 辛錫一 林福來 林碩來
扶安金組上西支所 副理事 金東尹
扶安邑內 李宰鎬
扶安邑內 辛晦錫
扶安邑內 辛鍾憲
財務主任 朴仲植
扶安邑內 絹紬布木雜貨商 姜宗秀
裵中欠里 扶安邑內 朴泰寅
扶安邑內 扶安印刷所洋服部 方遠鎭
白山面新平里 朴東洙
扶安公立普通學校 職員一同
郡守 朱時憲
扶寧面新雲里 辛泳龜
扶安邑內 司法代書人 辛泳宣

扶安邑內市場通 雜貨商 李景男
白山面龍溪里 沈癸澤
扶安邑內本町通 絹紬布木商 辛國宜
扶安邑內市場通 足只商 李俊洪
扶安郡廳 吳炯淳
扶安邑內 許珣
幸安面宮安里 吳權學
扶安邑內 辛洛天
東津面鳳凰里 朴京植
扶安郡東津面鳳凰里 辛泳俊
上西面古阜里 李鉉正
東津面協議員 梁基炸 金棟述 金玉彙

◇南 海◇

三東面 勿巾靑年會
三東面松亭里 有志一同
二東面 面事務所職員一同
二東面 茂林金融組合
二東面 無名氏
二東面 茂林夜學會
二東面 司法代書 金斤科
二東面 共濟堂藥院 朴正泰
二東面 草陰靑年會
二東面 採毛用안코라兎飼育 金泰斗
二東面 李鍾寶
二東面 晉生 鄭樂銓
二東面尙州里 有志一同
二東面 尙州少年團
昌善面 三千浦金融組合昌善支所
昌善面 昌善親子組合
昌善面 白彰圭
昌善面 林鍾得
昌善面 林忠圭
昌善面 鄭李允
昌善面 林一錫
昌善面 司法代書 大成暉
昌善面 金爾汶
雪川面 酒類釀造業 尹道濟
雪川面 酒類釀造業 李鎬模
雪川面 雪川 金鎬淳
雪川面 尹柱約
雪川面 鄭相印
南面 靑年會
南川 仙區靑年會
南面 金融組合 朴學奎
南面 朴一乘
南面 雪庄 金奉麟

ClibPDF - www.fastio.com

一年之計在元旦

早稻田大學講義

早大五十周年을契機로하야、內容體裁에大改善을加하야、校外敎育의第一線에飛躍하는最高의獨學機關!!

中學講義

단一二年으로中學卒業의學力이생기는外에早稻田大學의入學、學資給與、獎學懸賞等의大特典이있다。文部省令에依한中學校全課目을收載한最良의講義는이것。更生日本에活躍할青少年諸君의入學을待함

前期中學一二年程度 後期三·四·五年程度 一ケ年半修了 學費月壹圓 雜誌每月追呈

高等女學講義

銀行·會社·商店·工場·病院·家庭等에서일해가면서단一ケ年半工夫하면、高等女學校卒業程度의學力이생기어、專檢과敎員試驗에도合格할수있는講義錄！新學問에뜻을두는諸姉는、이新年을機會삼어速히入學하시라。

每月一回發行·學費月壹圓 一ケ年半修了·雜誌每月追呈

商業講義

一年半의獨學으로甲種商業卒業의實力을어드라。는사람은本講義에入學하시오。商業全科를容易하게學得하는外에、文部省과商工省의資格試驗에도合格이되고、商店·會社·銀行方面에서남보다먼저出世할수잇슴니다。

每月一回發行·學費月壹圓 一ケ年半修了·雜誌每月追呈

內容見本進呈

所望講義를明記하야申込次第

- 文學講義 學費月一圓二十錢·一ケ年半了
- 建築講義 學費月一圓三十錢·一ケ年半了
- 政治經濟講義 學費月一圓二十錢·一ケ年半了
- 電氣工學講義 學費月一圓三十錢·一ケ年半了
- 法律講義 學費月一圓二十錢·一ケ年半了
- 電氣工學豫備講義 學費月一圓·一ケ年了

東京牛込 早稻田大學出版部 振替東京一一二三 電話牛込三四五番

井上英語講義錄

井上英語講義錄初等第一卷 贈呈抽籤券

今回井上通信英語學校에서『井上英語講義錄』初等第一卷五十部를本社에托하얏슴으로希望하시는분에게無代로贈呈합니다。左記本社支局으로申請하십시오。但人員이超過할時는抽籤으로드리겟슴니다

(希望者는本券을올려내서下記處로開封郵便으로보내옵)

東京市京橋區銀座西五丁目興業ビル 東亞日報東京支局

年頭의決心 今年엔英語를

昭和八年은好景氣가오는해！靑年의飛躍을期待하는해!!社會各方面에서는事業擴張이始作하고、人材採用의소리도從此盛해질거다。그러나그때、英語를알고모르는것이엇더한運命을그대에게주는가？說明할것도업는일이다。即刻決心！年頭부터ABC를始作하라!!!

有名한井上先生의英語講座는新年부터開講！小學卒業者도每日二時間일하는겨를에自宅에서獨習하면、三個月에中學一年修了、十八個月쌔가서는專門學校程度까지갈수잇다。于先見本을一覽하시라

一月新學期 新學生募集

九大附錄贈呈

每月一回發行 學費一圓廿錢 左の貴重附錄を無代進呈

1. 英語リーダー 全六卷
2. 英和小辭典 全六卷
3. 英文復習帳 全六卷
4. 英習字帳 月二回
5. 英語單語カード 月一回
6. 英語熟語カード 月合枚
7. 英語雜誌 月一回
8. 英字小新聞 月二回
9. 英語レコード 十二回

蓄音機貸與의特典이有 學費免除의規定이有

內容見本無代贈呈 (葉書로申込하는대로)

東京市麴町區新見附 井上通信英語學校 振替東京三〇二八八番

速成科實業講習錄新設

新年新學期

特急スピード！六ヶ月卒業

日本一卒業이빠른獨學者의商業學校

時代는날로날노스피-드를더하고잇다。地에는特急列車가달리고하늘에는旅客機의飛行機가뜬다。文化는모-든것에時間을短縮하고잇는데、홀로敎育機關이昔과갓흠理가업다。我社는此에鑑하야、創立三十五周年記念事業으로、大犧牲을冒하야、內容의大改正과卒業의短縮을斷行하야、단지六個月卒業의「速成科」를新히開設하엿다。

「速成科」는實社會에곳所用되는甲種商業學校의主要科目만을敎授

會社員이나使童이나給仕君이나書記나일하는餘暇에나通勤하는길에서도읽을수잇다

實業知識이實際生活에入하야必要타못함은今日、이만한商業知識은、簡單한生活의常識이오、다만實業界에雄飛를希望하는少青年의成功手引인만안이라、一般生活讀本이요、此를읽지안으면時代에뒤진敗殘者가되다

速成科의大特色

- タッタ六ヶ月で卒業
- 會費値下げ月八十錢
- 講習十科目·講師は一流
- 每月一冊配本六冊完結
- 卒業全修業證書を贈る

速成科講習十科目

- 商事要項……法學博士 內池廉吉
- 經濟學……法學博士 河津暹
- 法制講話……法學博士 三瀦信三
- 商業簿記……早稻田大學 岡田誠一
- 銀行簿記……東京商大 太田哲三
- 商業英語……明治大學 岡田實麿
- 商業文……東京商大教授 杉山令吉
- 商業算術……柳葉健治
- 珠算と暗算……東京商大 村林專之助
- 實用習字……西脇吳石

速成科·會費

- 一ヶ月分……八拾錢
- 三ヶ月分……貳圓參拾錢
- 六ヶ月分前納……四圓五拾錢

本科·實業講習錄

速成科·見本進呈

申込所 帝國實業講習會

改造文庫

★新年絶好の讀物 旅行に爐邊に！

書名	著者	定價	送料
英國勞働運動史	ブレンスフォード著	定價三十錢	送料六錢
多情佛心(上下)	里見弴著	各冊定價三十錢	送料各六錢
苦の世界	宇野浩二著	定價三十錢	送料六錢
山戀ひ	宇野浩二著	定價四十錢	送料八錢
天保赤門黨	土師清二著	定價五十錢	送料十錢
平妖傳	佐藤春夫著	(上)定價四十錢 (下)定價三十錢	送料八錢 送料六錢
唐人お吉	十一谷義三郎著	定價二十錢	送料四錢
時の敗者	十一谷義三郎著	定價四十錢	送料八錢
藝術とは何ぞや	トルストイ著 木村毅譯	定價三十錢	送料六錢

書名	著者	記號
現代哲學思潮	桑木嚴翼著	5
日本美術の知識(上)	中村亮平著	5
レーニンの唯物辯證法	デボーリン著 佐多忠隆譯	2
宗教及び信仰の起源	ヘインツ著 玉城肇譯	3
キリスト敎の本質	フォイエルバッハ著	5
芭蕉遺語集	穎原退藏	3
聖書物語(舊約の卷)	ヴァン・ルーン著 近市子譯	3
聖書物語(新約の卷)	ヴァン・ルーン著 近市子譯	3
愛すればこそ	谷崎潤一郎著	3
愛なき人々	谷崎潤一郎著	3
痴人の愛	谷崎潤一郎著	4
評論感想集(上)	石川啄木著	4
書簡集(上)	石川啄木著	5
書簡集(下、附日記)	石川啄木著	4
社會主義の發展	エンゲルス著 堺利彦譯	1
マルキシズム	デイツゲン著 石川準十郎譯	1
辯證法的唯物觀	ディーツゲン著 山川均譯	2
婦人論	ベーベル著 山川菊榮譯	6
金融資本論	林要譯	4
經濟學の實際知識	高畠素之著	2
女工哀史	細井和喜藏著	4
社會進化と婦人の地位	ラッパポート著 山川菊榮譯	2
マルクス主義經濟學	河上肇著	8
哲學概說	桑木嚴翼著	3
帝國主義論	レーニン著	3
帝國主義論	ホブソン著 石澤新二譯	5
唯物論と經驗批判論(上)	レーニン著 山川·大森譯	4
唯物論と經驗批判論(下)	レーニン著 山川·大森譯	4
俳諧七部集	穎原退藏校訂	3
伊勢物語	久松潜一校訂	2
芭蕉の紀行文集	穎原退藏校訂	3
樋口一葉選集	樋口一葉著	1
平凡	二葉亭四迷著	1
坊っちゃん	夏目漱石著	2
草枕	夏目漱石著	2
それから	夏目漱石著	3
民謠集	北原白秋著	2
朝の螢	齋藤茂吉著	2
十年	島木赤彦著	2
川のほとり	古泉千樫著	2
松の芽	中村憲吉著	2
海やまのあひだ	釋迢空著	4
立春	木下利玄著	2
花樫	北原白秋著	3
人間往來	與謝野晶子著	2
櫻の木	窪田空穂著	2
野原の郭公	若山牧水著	2
原生林	前田夕暮著	3
空を仰ぐ	土岐善麿著	2
童謠集	北原白秋著	2
國民歌謠集	北原白秋著	2
舞踊詞集	北原白秋著	2
少年の悲哀	國木田獨歩著	2
運命論者	國木田獨歩著	2
作者別萬葉全集	土岐善麿編著	6
作者別萬葉以後	土岐善麿編著	6
出世(他七篇 現代物2)	菊池寛著	4
名作二篇(他三篇 現代物1)	菊池寛著	5
彼方に(他廿篇 時代物)	菊池寛著	5
噂の發生(他廿篇 短篇小說)	菊池寛著	4
父歸る(他廿篇 現代戲曲)	菊池寛著	5
藤十郎の戀(他九篇 時代戲曲)	菊池寛著	5
眞珠夫人	菊池寛著	6
慈悲心鳥	菊池寛著	4
新珠	菊池寛著	5
火華	菊池寛著	4
受難華	菊池寛著	5
赤い白鳥	菊池寛著	3
明眸禍	菊池寛著	5
新女性鑑	菊池寛著	3
陸の人魚	菊池寛著	4
第二の接吻	菊池寛著	3
東京行進曲	菊池寛著	3
結婚二重奏	菊池寛著	3
不壞の白珠	菊池寛著	3

(以上十九篇にて菊池寛全著作集完結)

書名	著者	記號
芭蕉·夜船·草の詩	吉田絃二郎著	3
短歌集	石川啄木著	4
詩集	石川啄木著	5
小說集(上)	石川啄木著	6
小說集(下)	石川啄木著	5
一握の砂·悲しき玩具	石川啄木著	2
雲は天才である	石川啄木著	1

書名下の符號	1	2	3	4	5	6
定價(錢)	一〇	二〇	三〇	四〇	五〇	六〇
送料(錢)	二	四	六	八	一〇	一二

發行所 東京市芝區新橋七丁目 振替東京八四〇二番 電話芝(43)二二二一〜二二二四 改造社

全朝鮮債權者大會 (完)

自作農信用이第一 改定利息도高率 購牛資金에만히使用

金組 江部理事

가、토지구입 구채상환에 만히류용됩니다

나、상업가가 제일신용이 만습니다

다、채납된자에게는 법적수속을하야왓습니다

라、법정대로 할수밧게업습니다

마、신용一년에는 일보三전七리 장긔는 년리一할四리씩밧습니다 보상할능력이 업는곳은 결손처분도합니다

바、그는 생사를 생각하지안습니다

사、법정상은업스나 좀나리러하다고는할수업지요

金組 李容徹氏

가、구우(購牛)자금에 만히 쓰는것갓습니다

나、자작농이올시다

다、채무자의 요구하는 긔한을청하고 갑게합니다

라、지금하는대로하겟습니다

마、보증대부에는 최고가 一七리며 최저는 二전三리어고 담보대부는 최고가 三전三리이며 최저가 년七분五리어며 감흥농력이 전혀업슴에에는 결손처분을합니다

바、그런경우에는 그채무를 연장시키고 그사람에게 적당한 직업과 무슨부업을주어 조금씩 갑게하겟습니다

사、개정된다는 그것도 빗쌀것이라고 생각합니다

洪城 金組理事

가、토지구입 구채정리에 만히류용합니다

나、농업자가 제一입니다

다、기한을 당하야 반제를농한시는 연기의방법으로 정리합니다

라、장래에도 마찬가지로 하겟습니다

마、리률은 담보품의유무、긔한의장단 혹은 대부자원의종류에依하야 달르나 현행리률은 년七분五리부터 一할二분까지 잇습니다

바、『마』의 제二항과 가틉니다

사、본항은 요령을 엇기어렵습니다

金組理事

가、대부분이 농자금인데 그중에도 자작농 토지구입자금이 제一만습니다

나、상민이 제一입니다

다、대부시에 상환계획을 세우고 그계획대로 정리를합니다

마、천연 농력이업스면 결손처분할수밧게업습니다

바、一부분 대입만하고 연기방법을취합니다

사、넘우빗산줄압니다

水原第一金組 梁奎鳳氏

가、대부분 상업에만히 류용되는것갓습니다

나、자작농으로 성실한 본분더신수、수밧게 업겟지요

다、계약에 의하야 정리하되 만일사정을 참작해서 처리햇습니다

라、대개는 저당설정에 의하야 정리합니다

마、리자는 一보四전으로 五[illegible]

바、사업을 六싱케하야 생활을 안정시키고 차차반제케합니다

사、법정리식은 정당하다고 밋습니다

金組 鈴木理事

가、상공업에 만히 류용됩니다

나、직업적으로 말하기는 어려우나 상업경영자가 유력이적은듯합니다

다、회수성적이 대체로 순조임으로 미수금청리에 곤난이업습니다

라、대체로는 우에 말한바와 갓습니다

마、리자는 보통상긔가 년구분 단긔담보가 일보二전八리 단긔신용이 일보三전입니다

바、긔한갱신이 파도하야 무리로 회수하려고는 하지안습니다

사、………

北靑 殖銀支店

가、자가용 토지 구입입니다

나、농민급 상민이외다

다、긔한 연장등 방법으로합니다

라、우와갓습니다

마、년八분八리、결손처분합니다

바、다시 생산자금을 대부합니다

사、좀 고려인듯합니다

金組理事

가、농업자금에 만습니다

나、농민이 제一입니다

다、단긔와 장긔두가지 종류로청리합니다

라、전항과갓습니다

마、단긔에는 二전四리 三전五리요 장긔에는 년一할二리이며 八분五리입니다

바、이런일은 전혀 업습니다

사、대단히 차성합니다

寶城殖銀 朴京尙氏

가、토지매수에 쑤어준 돈이 만습니다

나、신용은 농업하는 사람에게 만습니다

다、아직 정리한것 업습니다

라、아직 정리할것도 업습니다

마、리자는 년八분八리를 밧습니다 상환할농력업는 채무자가 지금은업스니까 대답할수업습니다

바、그런 채무자가 업슴으로 말할수업습니다

사、법정리자는 고리 이율로 생각합니다

鳥致院殖産 尹滋瓚氏

가、농촌사자농가에만히류용됩니다

나、자작농업하는사람이가장 신용이만습니다

다、담보물과 보증인이 잇서 잘청려해습니다

라、수속하기도어렵습니다

마、리자는 二부五리로一분五리입니다 회복될때만 기다리겟습니다

바、다시돈을대부하야주어서 모쪼록생계를해나갈만한방침을해주겟습니다

사、법정리식만으로도 잘만된다면해롭지안켓지요

雪海 閔宅基 畵伯 筆

債務者의形便叅酌 家計에支障업시整理 充實한사람이信用人

江陵殖銀 金模鎬氏

가、상업방면을 중심으로 한가장만습니다

나、좌상(면포와양품상)이 신용잇습니다

다、단긔대부가만코 신용본위로대출함에 정리상 곤난한일은업습니다

라、시긔가 시긔인만치 채무자의형편을참작하야 정리할생각입니다

마、년一할五부이며 보증채무가만흔사람에 채무자의 농력이업슬때에는 보증인에게 바나옵니다

바、그외 생계를위하야 상당한자금을융통해볼생각입니다

사、법정리식에준한 영업을하자면 상업상곤난하니와 다소고려할여지가잇다고봅니다

麗水金組 嚴敎水氏

가、농자금과 부채상환에 만히류용되는모양입니다

나、농사라도 충실하면 경영하는 사람은 대개신용이 잇습니다

다、채무자의 형편을 참작하야당자의 가게유지상 막대한지장이 생하지안는 한도내로정리하얏습니다

라、형편과 사정을 종합하야 조흥방도를 강구하면서 정리하랴고합니다

마、리자는 률 조합의규정에의하야밧습니다 그리고채권을 갑흠농력이 업는경우에는 조합의 협이미치는데까지 실력향상이되도록하며 경영하는수가 업나면 면대로보증인에게 변상을시키지오

바、전자에 말한바와 갓습니다

사、현재법정리식은 고율이라고 생각합니다

淸州金組 矢野理事

가、상공업자금에만히 류용됩니다

나、부채업는농업자가 가장 신용이잇습니다

다、못조록 채무자를살려가면서 정리하야 왓습니다

라、금후도 종전대로 하겟습니다

마、단긔보증에는 일보三전二리유담보단긔대부는 일보二전五리장긔는 년九분八리입니다

바、채무자로써 성의를보여준다면 조합에서는 어디까지던지 편의를보아줄사정입니다

사、종이에게는 원금유한도도하야 징수하는가진을 사정하엿스면조흘줄압니다

論山金組 劉泳弼氏

가、대부분이 농업자금에 류용되고잇습니다

나、농민입니다

다、원리금 전부상환을 기대하지만 사세부득이한 조합원에게는 一부내입 혹은리자만이라도지불하면 명추까지 기한을연긔하야주엇습니다

라、금후도 종전에 의하겟습니다

마、보증대부는일보三전六리、단기담보대부는 三전二리 장기담보대부는 년一할입니다 만일 반제농력이 업스면결손처분하는수밧게업습니다

바、본인이외적당한 부업을수입하여가지고 년부로 상환케합니다

사、법정리식의제한을좀더엄중히하얏스면합니다

平壤 北金融組合

가、상업자금 전포가옥등 구입에류용합니다

나、워낙 각종직업이 석기니 직업으로 말하기가힘듭니다

다、리식은 매월밧도록 노력하고 원금도긔한내에 밧도록월부혹은월부로라도 수십번에 나누어볼계합니다

라、장차도 상기방식대로 하겟습니다

마、리식은 일보二전七리五모로一전六리까지며 보상농력업슬때는 결손됩니다

바、그런례는 별로업습니다

사、법정리식은 아직도 더하할여지가十二분잇습니다

東萊 金組理事

가、대개농업방면입니다

나、어떤 직업을 가진사람이 가장신용이잇다고 구별하기가 어렵습니다

다、일반으로 채권회수가 잘되니 별로히채권을 정리할필요를 늣기지안습니다

라、………

마、특별자금은 년七부五리 장긔대부는 년九부八리 신용으로 일보三전五리씩밧지요 그리고 대개 대부는 조합원에한하야다보로 대부하니 채권회수가불가능할만한때가 별로업지요

바、될수잇는데로 년부 상환의 방법을취하고 채무자로하여금 어떠케생계방법을 지도할생각입니다

사、일반으로 고률이다고 봅니다

榮州金組 西岡理事

가、유담보대금(有擔保貸金)은 자작지구입(自作地購入)에 류용되는것이 지금에는 고리대금청리에 만히류용되며 무담보대금은 중산이하의 생업자금이든것이 요지음은 가계비(家計費)의 조달자금으로 류용되는것 갓습니다

나、자작농과 소작농자 입니다

다、정리와 횟산은 업습니다

라、농촌진흥에 따라 생활개선으로 하려합니다

마、리자는 최고三전八리와 최하一전八리의 긔정리식을 바드며 채무자가 보상할능력이업슬때는 재산에서 공제하여두고 시효계속될수속만하여 둡니다

바、장긔의 연과로서 차차밧기로합니다

사、영농자의 금리로서는 아속노픈감이잇습니다

金組 松田理事

가、구채정리에 만습니다

나、농업자가 만습니다

다、연긔후은 순환채로 정리해왓습니다

라、상긔의 방식으로 정리하겟습니다

마、금조리식은 전조선적으로 마찬가지며 보상농력이업스면 상청보아 처리하겟습니다

바、그문제는 대답하기 어렵습니다

사、최고리식으로 인중하고 시행하기로 희망합니다

殖銀 渡部支店長

가、구제정리에 만흔 모양입니다

나、직업으로 신용을 말하기 어려우나농민들이 겟습니다

다、별사고업시 정리하야 왓습니다

라、구체적으로 대답하기 어렵습니다

마、총독부의 인가리률에 준하야처리합니다

바、연구중이나 특별한 방법이아즉업습니다

사、감하할필요가잇습니다

高敞金組 吉田理事

가、대부분이 농장에류용 입니다

나、근실한농민이 신용잇습니다

다、리자만 밧고 연긔해줌니다

라、여력잇고도 태만한 채무자는 법적수속을 할계획입니다

마、신용대부는 일보 三전五리 담보는 二전에대부하고 보상할여력이 업는채무자에는 보증청리로합니다

바、회복될때를 기다릴수 박게업습니다

사、별감상이업습니다

義城 飛田彌吉郞

가、사업 자본에 가장 만습니다

(나) 자본가진 상업자입니다

(다) 대개신용자에게 대부한관계로긔한에 잘가저옴니다

(라) 최후에는 법적수속할수밧게업지요

(마) 一분五리 내지二분까지며무농력자에는 결손하지요

(바) 도리가 업습니다

(사) 적당한줄 압니다

◇榮州◇

榮州郡官公職一同

榮州邑 支榮堂磨玉部

榮州邑 榮州釀造株式會社 振替京城五三七六番

榮州邑 料理 海東館 主 金[illegible]洙

榮州邑 代書 代理受託 運送 榮州南[illegible]組合

榮州邑 金昌貨物自動車部 支店 洪泉[illegible]

榮州邑 最新流行 洋服各種 其他附屬品販賣 宇利洋服店 主 全廷鎬

紬緞布木 雜貨食料品 金成郁商店

榮州邑 布木紬緞 權泰斗商店

浮石面職員一同

文殊面職員一同

順興面職員一同

伊山面職員一同

長壽面職員一同

平恩公普校 職員一同

長壽公普校 職員一同

浮石公普校 林永伯

榮州郡浮石市 松月 釀酒 製造元 浮石釀造場 主 崔[illegible]燮

安定面 東村釀造場

文殊酒造 手塚直幸

新岩釀造場 主 羅稷

順興釀造場

安定東村 旅館主 崔敬道

慶北榮州 荷物運送請負 慶元荷物自動車部

浮石面[illegible]里 許鑽

榮州上[illegible]里 李潤宇

浮石面[illegible]川里 鄭守顯

榮州邑 [illegible]仁達

中部[illegible] 天伯圖

榮州郡安定面官公職一同

榮州邑 胡麵製造販賣所 及雜貨商 鄭[illegible]柱

榮州邑 濟世堂乾材藥局

榮州邑 主 申世均

榮州邑 永興堂藥局主 姜而聲

榮州邑 和洋雜貨 永信商店 主 金昌秉

榮州邑 綢緞布木雜貨 一心商店 主 李京殊

綢緞布木雜貨 三光商店 主 宋在[illegible]

和洋雜貨 草野百貨商店

榮州邑 各種機械修繕販賣 林炳薰自轉車商店

榮州理髮同業組合

榮州郡浮石面召川里 尹羲重

召川郵便所 職員一同

浮石面召川市 金東[illegible]商店

浮石面召川市 永[illegible]理髮館 主 金萬秀

榮州伊山 金泰斗

榮州浮石面[illegible]里 金思定

◇丹城◇

慶南山淸郡丹城面事務所

慶南丹城金融組合

山淸郡新等面丹溪里 面長 柳海珪

山淸郡新等面丹溪里 金昌洙

山淸郡新等面丹溪里 李炳圭

山淸郡新等面 面長 金點鎬

山淸郡新等面丹溪警官駐在所 部長 中島廣知 李永象 朴允燮

山淸郡丹溪金融組合 理事 孫琪澤 外職員一同

山淸郡新等面坪地里 文錫元

山淸郡生比良警官駐在所 部長 渡邊盼一 朴秀安

山淸郡新安面 面長 李台基

山淸郡矢川面絲里 九州屋大南鮮濱習林 五十嵐藤司 金占龍

山淸郡矢川面絲里 綢緞 布木各種雜貨 姜二俊

山淸郡矢川面絲里 德山朝鮮酒釀造場

山淸郡德山警官駐在所 楊昌漢 李南卓

山淸郡新安面[illegible]峴里 李敬文

山淸郡新安面新安里 李炳地

山淸郡新安面下丁里 柳海貞

山淸郡新等面坪地里 金錫進

山淸郡新等面丹溪里 金漢琪

山淸郡新等面丹溪里 金然浩

山淸郡新等面丹溪里 權禧容

山淸郡新等面丹溪里 軒轅堂 崔鍾德

山淸郡新等面丹溪里 丹溪釀造場

慶南丹城 伊山熊藏

慶南丹城 朴桂同 孫儀鎭 姜益秀 林亭道 金東根

慶南丹城立石里 穀商 朴師鍾

山淸郡新等面丹溪里 柳[illegible]

山淸郡新等面丹溪里 朴道水

山淸邑 陳[illegible]

山淸郡生比良公普校 校長 東一郞

山淸郡生比良面 會計 楢[illegible]再興

山淸郡新安面外古里 沈相鳳

山淸丹溪 李道濟

◇論山◇

論山郡夫赤面長 尹[illegible] 同職員一同

論山郡城東面長 尹[illegible] 同職員一同

論山郡恩津面長 金錫純

論山勞働組合 組合長 金元弼 電話六五番

連山公立普通學校 職員一同

論山麵子株式會社 電話三一番

論山旭町(元大成旅館자리) 朝鮮料理 東洋館 主 李圭重 電話四三番

論山郡豆村面連邦里 姜永植

論山旭町 仁濟醫院 電話一八番

論山旭町 天誠堂醫院 院長 鄭[illegible] 電話二五番

論山[illegible]里 裵一煥

論山本町 靑星煥

論山注川里 李英[illegible]

論山郡城東面丹峯里 張柄曄

論山面 協議員 李德善

論山郡城東面丹峯里 盧奉植

論山面 協議員 李鎔煥

論山郡夫赤面阿湖里 金寶酒釀造場

論山本町 司法代書人 金炳鉉

論山郡恩津面[illegible]里 信用組合

論山榮町 精米業 李錫仁 電話六六番

論山郡光石面葛山里 方鍾九

論山郡魯城面 協議員 鄭大圭

論山郡夫赤面[illegible]里 吳舜泳

論山郡連山邑內 李大植

論山榮町 廣濟局 主 [illegible]

論山郡連山邑內 松都食堂 金[illegible]一

論山郡連山邑內 公醫 加藤[illegible]弘

論山郡連山邑內 金貴男商店

◇山淸◇

山淸郡松坡里 松景金鑛 李[illegible]鳳

山淸邑內 山淸自動車部 司法代書 吳明鎭

今西面梅村里 李鍾潤

今西面紙谷里 安井澤

車黃面長位里 車黃面長 金演植

車黃面上中里 朴魏陽

車黃面長位里 黃梅釀造場 吳元澤

生草面牛林里 [illegible]

山淸邑內 穀商 閔[illegible]鎬

山淸邑內 山淸警察署 職員一同

ClibPDF - www.fastio.com

謹賀 1933 新年

◇平 澤◇

京釜線西井里驛前 ㊑株式會社京城荷主組取引店 ㊅西井里荷主組 代表 嚴柱昊 社員 嚴翼鴻 振替京一九〇七七番 取引銀行殖銀水原支店

振威郡浦升面道谷里 趙南哲

李丙吉 朴成勛 李康憲 李潤秀 金鎔運 李浩林 李章奎 方達容

京釜線平澤驛前 平澤商業組合 理事 安鍾喆
商業組合穀物部 主任 成周漢
商業組合精米所 主任 李河春 電話 長距二七番

京釜線平澤驛前 平澤電氣株式會社 電話五番

振威郡廳並各產業團體 職員一同

平澤警察署 職員一同

[illegible]事務所 職員一同

[illegible]公立普通學校 職員一同

[illegible] 安在鳳

平澤面事務所 職員一同

平澤金融組合 職員一同

平澤自動車運輸株式會社 電話一四番

平澤農業倉庫 緖方尙

振威郡北面事務所 職員一同

振威公立普通學校 職員一同

西井里砂防事務所 職員一同

芝山里産米改良組合 組合長 柳達協

京釜線西井里 車公君醫院

平澤穀物檢査所 職員一同

㈡荷主運送店 主 鄭寅昌

◎平澤代行營業所 電話一六番

京釜線平澤驛前市場通 綿布木綿商 李成烈 電話(長)二八番

京釜線平澤驛前 第一自轉車店 主 李文榮

京釜線平澤驛前 三南釀造場 主 柳璡 電話一三番

平澤病院 崔鍾完 電話二〇番

京釜線平澤驛前 各種眼鏡附屬品一切 光學堂

神學堂乾材局 主 崔尙魯

陶磁器雜貨物 大昌商店 主 李珍奎

司法代書 荒木倉一 具萬福

諶成河

京釜線平澤驛前 米穀商 李鍾氣 安鍾珏

穀物貿易 共應商會 主 尹應九

大成商會 申舜浩

李敏斗商店 電話二三番

京釜線平澤驛前 米穀商 金正洙

米穀商 東成商會 主 朴容達

京釜線平澤驛前 米穀商 徐相浩

米穀肥料叺買受 共榮社 電話四六番

京釜線平澤驛前 朝鮮料理 朝日館 主 柳吉伊

支那料理 雙鴻館

平澤面通伏里 安奉吉

平澤面平澤里 洪炳烈

東洋拓殖株式會社平澤駐在所 主任 阿部與四郎

石川順平 宮里貞德 和丸田政 大塚欣一

振威郡玄德面雲井里 李敏浩

浦升面芳林里 李敏馥

振威郡靑北面三溪里 穀物貿易 振興商會 主 金德秀

振威郡古德面 面協議員 崔容和 同 趙伯元

振威郡古德面倉內里 朴容泰

振威酒造組合長 朴泰秉

梧城面長 金大經　西面長 姜大熈　芙蓉面長 鄭春根　靑北面長 申慶休

浦升面內基里 李祖憲

[illegible] 金□基

西井里驛前 鄭宗鉉

[illegible]

京釜線平澤驛前 振安協同組合

平和醫院 金炳龍

◇洪 川◇

洪川郡邑內 善翼商會

洪川郡邑內 自動車運輸株式會社 洪川營業所 李弘根 方勳載

洪川郡守 李弼國

洪川郡向上會

洪川郡邑內 齒科市林醫院 南宮圭

洪川郡南面慶助會

麟蹄郡廳員一同

麟蹄 麟蹄警察署警友會

麟蹄郡守 鄭河亨

麟蹄郵便所長 高橋喜大治

麟蹄邑 日用百貨商 善翼商會支店

洪川郡邑內 洪川釀酒組合

洪川郡邑內 公醫 李源宗

洪川郡廳 山田義顯

洪川郡廳 江直英

洪川郡邑內 李東燮

[illegible] 韓明洙

[illegible] 淳泰

麟蹄 庶務主任 綾野熊藏

麟蹄 財務主任 吉松甚吉

麟蹄 麟蹄警察署 佐藤鶴松

麟蹄 麟蹄金融組合理事 柳美澤正午

麟蹄 麟蹄面職員一同

麟蹄郡南面 職員一同

麟蹄郡瑞和面 職員一同

麒麟面職員一同

麟蹄 道評議員 方範疇

麟蹄郡邑內 全一醫院公醫 全秉勳

麒麟面森林保護區 宋承台 朴仁順

麟蹄郡南面於論里 面協議員 金洙龍

麟蹄邑 崔儆範

麟蹄邑上東里 金基墉

麟蹄邑 雜貨商 德泰東

麟蹄公立普通學校 職員一同

麟蹄公立普通學校 職員一同

◇新 興◇

新興郡上元川面事務所 職員一同

新興金融組合 金弼奎

新興郡下元川面事務所 職員一同

新興邑內 書冊文房 朴炳夏

新興邑內 永松齒科醫院 文淳乱

新興邑內 日本一鰈網出張所 李光達

新興邑內 木材商 朴敦燮

新興邑內 洋品雜貨 金億重商店

新興郡元平面事務所 職員一同

新興邑內 大林商店

新興松興里 朝鮮窒素肥料會社第一發電所 尹日重

新興郡東上面漢岱里 間組配下 劉學豊

新興邑內 李鳳□商店

新興警察署 署長 武田駒三郎

新興邑內 宋鍾弼商店

新興千佛山頭前 元平面出張所 鄭愈徹

新興松興里 朝鮮窒素會社農林部內 徐守明

新興邑內 布木雜貨 新月商店 柳鍾瑝 柳炯貞

新興邑內 司法代書人 柳秉稷

新興邑內 司法代書人 李忠基

新興邑內 小野牧明

新興邑內 布木雜貨 宋仁浩商店

新興邑內 布木雜貨 嚴周賢商店

新興邑內 大興洋服店 宋基憲

新興邑內 食料雜貨 吉田商店

新興邑內 東一旅館 東一湯 主 李斗河

新興邑內 公醫 李蓍燮

新興邑內 綿布雜貨 玄昇鎭商店

咸南新興驛前 ㈡荷主運送組

新興邑內 朴萬彬商店 咸南新興驛前 ◎朝運取引店 承認 ㊂丸運送部

新興郡元平面 興德里鑛業所 尹致洙 金振化 金日水

新興郡永高面 永高公立普通學校 職員一同

新興邑內 新興公立普通學校 職員一同

新興郡元平面事務所 職員一同

新興郡元平面 朝鮮鑛業開發株式會社 新興鑛業所

咸州郡湖南里 興南製鍊所

新興邑內 新興釀酒所 金永翊

新興郡下元川面 富興金鑛 主 高鳳仕

◇豊 山◇

豊山郡安山面內中里 煙草販賣所長 李元永

豊山郡安山面內中里 李根堯

豊山郡安山面內中里 朴乃春

豊山郡安山面內中里 李春培

豊山郡安山面內中里 楊錫驥

豊山郡安山面內中里 金昌□

豊山郡安山面內中里 李□燮

豊山郡安山面內中里 柳俊興

豊山郡安山面內中里 李昌守

豊山郡安山面內中里 姜秉恒

豊山郡安山面內中里 趙漢國

豊山郡安山面 郵便所長 趙昌文

豊山郡安山面內中里 延興商店 安正漢

豊山郡安山面事務所 職員一同

豊山郡熊耳面事務所 職員一同

豊山郡熊耳面文巖坪里 朴在鉉

豊山郡熊耳面楊坪里 李鍾會

豊山郡熊耳面 館興學校職員一同

豊山郡熊耳面岡坪里 李鍾錫

豊山郡熊耳面岡坪里 朴熙德

豊山郡道評議員 朱觀植

新興郡東古川面事務所 職員一同

咸南新興郡加平面 朝鮮合同炭鑛株式會社 咸興鑛業所

新興郡廳 職員一同

新興學校組合

新興邑內 新興酒業組合 康世鎬

◇延 安◇

延白郡廳 職員一同

延安邑 廣德醫院 醫師 吳範泳

延安邑內 無名氏

漢城銀行延安出張所

延安邑內 濟衆醫院 醫師 朴承元

延安邑內 延安醫院 醫師 金永珍

延安邑西海線延安驛前 延安印刷所 主 洪淳甲 電話四一番 振替京二五二四九番

延安邑 安岡莊藏

延安邑 司法代書人 李炳瓘

延安邑 日本生命保險會社延安代理店 主 申鉉□ 電話六四番 振替京一八九九七番

延安邑 司法代書人 張泰永

延安邑東門通 木材各種セメント硝子石灰金物一式 主 高應權 電話六五番

延安邑 日新商店 主 車炳夏 電話四五番

延安邑 司法代書人 行政代書人 劉貞夏

延白郡松逢面積德里 黃海醫院長 金瀅根

延安郡海城面富士里 私立學校校長 白鳳一

◇陽 化◇

北靑郡陽化面事務所 [illegible]

北靑郡陽化面 陽化公立普通學校職員一同

咸鏡線陽化驛前 商業 周在學

北靑郡陽化面湖濟浦里 精米所 主任 韓仁模

咸鏡線陽化驛前 肥料製造業 金錫福

咸鏡線俗厚驛前 朱榮燮

咸鏡線俗厚驛前 布木商 崔浩範

北靑郡陽化面 一興通學校 校長 李聖普 敎員 李□□ 池□□

北靑郡陽化面檢湖里 尹炳一

北靑郡陽化面檢湖里 穀物商 崔□河

北靑郡陽化面檢湖里 肥料製造業 金性浩

北靑郡陽化面檢湖里 肥料製造業 李杜烈

北靑郡陽化面檢湖里 肥料製造業 金□鉉

北靑郡陽化面檢湖里 崔永模

北靑郡陽化面檢湖里 肥料製造業 李昌熙

北靑郡陽化面檢湖里 肥料製造業 崔河允

北靑郡陽化面檢湖里 區長 文□鍊

咸鏡線俗厚驛前 ㊂運送部 朱柄煥

咸鏡線俗厚驛前 朱洪燮

咸鏡線俗厚驛前 趙正銘

北靑郡 俗厚面事務所 職員一同

北靑郡陽化面東里 區長 金英周

咸鏡線陽化驛 陽化驛長 金□鎬

咸鏡線陽化驛東亞日報陽化支局 朱璟熙 陳奎

北靑郡陽化面 龍淵學校職員一同

◇山 淸◇

山淸邑內 山淸郡山林會長

山淸邑內 山淸郡農會長

山淸邑內 山淸郡養蠶同業組合長

山淸邑內 日和商店 閔斗鎬

山淸邑內 米穀商 吳致道

山淸邑內 互信商會 權烈鎬

山淸邑內 綢緞布木雜貨商 朴仁淑

山淸邑內 趙仁守

◇東 萊◇

東萊溫泉場 東萊醫院 醫學士 韓興敎

東萊溫泉場 新內湯 旅館 蓬萊館 電話四十九番

東萊邑中央通 輕便食堂 萊城園

水營公立普通學校長 森本藤助

靑龍公立普通學校長 向井一之

東萊郡機張面 松亭醸造場 辛珪容

機張面大邊夜學校 校長 裵千石 敎員 裵成國 同 金殷五

◇碧 潼◇

金融組合長 文廟直員 金秉洌

申光振

碧潼郡寺時面 忠□ 公醫 白承燁 醫院

金盛醸造商會 主 金燮洪

雩時面事務所 職員一同

雩時面 金龍紀

碧潼郡廳

碧潼金融組合 大山茂

碧潼邑內 司法行政代書人 金官興

碧潼 面長 李華泰

◇光 州◇

光州郡林谷面鷄山里 鄭潤植

光州邑 [illegible] 崔永實

ClibPDF - www.fastio.com

世界農業國巡禮 (完)

米國을 主로 佛、瑞、露國等特色

崔允鎬

金融機關

農業金融機關으로는 中央殖産銀行 中央土地銀行과 土地株式銀行가튼 큰 機關이 잇서 數百萬弗의 資金으로 一般農民에게 金錢貸與와 金錢融通等 여러가지의 便宜를주며 其外에 天災와 水災等 여러가지의 保險이 잇서 農民의 被害를 免케한다。

佛國農村

佛蘭西는 農業에 適當한 나라로 自作農數가 人口에 比하야 美國보다 만코 農民은 儉朴하고 質素하야 大槪는 富饒하다한다。

重要農産物로는 大麥、小麥、甘자 各種의 果實等이오 重要畜産物로는 羊、염소、馬、牛等이며 醸酒가 特色이다。그들은 農業으로 돈을 모아서는 政府에서 發行하는 公債와 빤드를 買得하는것이 美、英獨人이 産業株式買株分을 사는것과 다른點이다。그런故로 佛蘭西는 國庫가 오무차고 美國、英國及 獨逸은 産業이 더發達되엿다는말도잇다。

農業指導機關으로는 郡마다 農事指導人이 잇서 그郡內에 農事를 指導하고 獎勵하며 國內에 五、五〇〇個의 農民金融信用組合과 七、〇〇〇個의 畜産組合이 잇고 農民敎育機關으로는 國立의 藝、樹林、獸醫等專門學校와 農技師養成所가 잇다。

瑞西農村

瑞西는 山이 만코 平野가 比較的 적은關係로 穀物農事보다 畜産業이 만타한다。그런故로 그네들은 食糧品을 外國에서 買入하며 그代身으로 牛乳와 치스며 즘생을 만히 外國으로輸出한다。그리고 이나라의 特産物은 성냥、時計、寶物、木物、오강을 製造하는것이다。米國과 유룹에서는 勿論이오 朝鮮에서도 瑞西에서 製造한 時計며 성냥을 만히쓴다。

其外에 歐洲諸國은 穀物農業을 主로 畜産業은 多營한다 特히 벨지엄은 勤農함으로 가튼面積에서 他國보다 거이 倍의 收穫高를 가진다한다

露國農村

露西亞는 大體로 氣候가 춥고 土質이 肥沃치못하야 農事의 不適한 地方이 만흠으로 漁撈狩獵、林業及畜産業의 從事하는 百姓이 만타한다。그리고 農作法은 幼稚하야 種種 큰凶年을 當하야 餓死의 慘事가잇슴은 우리가 흔히듯는바이다。그리고 重要農産物은 볼가地方에서 多産하는 大小麥、燕麥及亞麻等이다。

農村協同組合으로는 消費農事及住宅協同組合等이잇다。協同消費會社는 오랜歷史를 가진것이다。全露를通하야 萬餘個의會社와 一、五〇〇、〇〇〇名의 會員을 망라한큰團體며 그會社의

進行

方法과 計則은 英式을 本하엿다한다。그會社의 利益이 만흐면 年總利益의 三分之一을 敎育과 社會事業을 爲하야 쓴다한다。全國을通하야 都市에는 十四個의 商店과 村落에는 二個의 商店을 設置하엿다는데 雇人만이 約四〇、〇〇〇名이라한다。

農事協同會社는 農産物과 農家의所用器具를 協同買賣함이다。그會社의 重要商店으로는 歐洲各國의 中都商店을 세워 八七八、〇〇〇、〇〇〇루불의 年額

收入

을 가져오는것이다。

住宅協同會社는 두種類가잇다。하나는 住家協同會社요 그다른하나는 建物協同會社이다。道와 市政府에서는 그機關을 通하야 百姓의 生活上便宜를 供給한다。前者는 一九二七年에 三、五〇〇、〇〇〇件의 保護와 周旋을 주엇고 後者는 一〇〇、〇〇〇家屋을 建築하얏다한다。

이글을 끗치려하거니와 우리朝鮮은 農業을 主業으로하면서도 貧弱하다。朝鮮의 農村은 沒落에 沒落을 더하야 그어느것 하나가 우리의 피와 땀의 힘을 맺치 안을것이 업다。우리는 다른 先進農國들을 본바다 再生의 農村을 만들기에 奮鬪努力하여야할것이다。(끗)

熊東漁組의 總代會開催

【웅동】 경남창원군 웅동면용원리(昌原郡熊東面龍院里)에잇는 웅동어업조합에서 지난三十일오전 十二시부터 총대회를열고 원만히 결의한후 동오후六시에 폐회하얏다는데 결의 사항은 다음과갓다한다

一、昭和六年度經費決算其他報告의件
二、牡蠣養殖에關한件
三、牡蠣共同採取期間及陸採禁止에關한件
四、活漁委託販賣에關한件
五、公有水面埋立에關한同意件

改良稧總會不開로 三百餘稧員不平

조합금 소비풍설에 더욱의아 浮里洑竣工도已久

【울산】 울산 언양(彦陽)에잇는 부리보(浮里洑)의 개량계(改良稧)는 본시 언양수리조합(彦陽水利組合)을 반대하기 위하야 三백여명지주가 창설한 것인데 수리조합문제는 작년十월에 해산키로가결하고 부리보(浮里洑)도공사가 준공된지 오랜 오늘날까지 이리저리핑계만 하고 총회를열지안코 그우에 계금을 소비운운의 풍설까지잇서 백게원은 더욱 의아중이라고 한다

潭陽檢擧事件 三人은起訴送局

◇그외 전부는 무사석방 光州事件과連絡

【담양】 지난번담양읍내 강영석(潭陽邑內姜永碩)의검거를비롯하야 그후수차에 三十여명을 검거하고 도경찰부형사 수명이 출장하야 엄밀히 취조중이란것은 긔보하얏거니와 一개월을두고 주야불휴로 엄중히 취조한결과 지난三十一일에 취조를맛치는동시에 강영석등세사람만 남기고 전부석방하얏다한다 듯는바에의하면 좌긔세사람은 작년十一월 三일에 일어난광주검거사건과 련락이잇는듯하야 치안유지법위반으로 불일간 송국되리라는바 송국될 三인의주소성명은 여좌하다고한다

潭陽邑內客舍里 姜永碩
潭陽郡武貞面貞石里 朴大奎
同 地本里 金成某

癩院에 四百圓

【거창】 경남거창군거창면 정장리(居昌郡居昌面正莊里) 리성재(李聖在)씨는 방년二十의 소년으로 자선심이 만흔중 지난二十六일에 뢰병예방협회에 一금 四백원을 긔부하엿다한다

檢査苛酷으로 玄米業者廢業

조치원시의 현미업자가 農村住民에게도大打擊

【조치원】 충남조치원(忠南鳥致院)은 원래조선적으로 미곡산출지로 굴지하는지방인고로 시내외에 정미공장이 케一만다고 지고와서 팔려하야도 사는상인이 업서서 가로에서 방황하는중이요 상인들도 폐업할지경이라고 여론이 비등되어 잇는중이다 그외내용을드르면 미곡검사는 그런대 지난달 二十일경부터 인천지소(仁川支所)의관할인조치원출장소(鳥致院出張所)에서 각현미케조소에서 문을닷고 현미를 케조치아니하는까닭에 촌재래에 검사하든 방침에의하야 간에서 한석두석의 벼(租)를가 미곡을 검사하야 오든바 지난달초에군산(群山)지방에서 조치원지방에서검사한현미를표준하야 검사하야달라고 당국에 진정한 결과 총독부곡물검사과장(檢査課長)과 인천지소장(仁川支所長)이 번갈러조치원에 출장하얏다가 돌아간후에 재래의현미의 건조는 수분검사긔(水分檢査機)「十六%」를 표준하얏든것을 그후로는 「十五%」를 표준삼어 검사하는 까닭에 각포항에서매매되는「벼」시가에 의하야 벼를 매수하야 현미를제조하면 손해가적지아니함으로 문을닷고 현미업자들이 구수회의를 계속하야 대책을 강구하는 중이라는데 이해결이 오래계속된다면 조치원미곡상측의 곤난보다 촌간에서 한석두석가지고오는 농민들의 곤난이 적지아니하리라고 한다

◇……竣工된鄕廳橋

本報讀者三割

【거창】 경남거창읍내(居昌邑內)에잇는 거창사진관(居昌寫眞館)주인 류진환(柳晉煥)씨는 거창에와서 개업한지 멧개월되지아니하나 영업이확장되는 가운데 특별히 본보독자에한하야 三할인을감하야 준다고 一반본보독자는만히리용하기를 바란다고한다

病든男便따라 안해飮毒自殺

생활고에우는부부의애화 ◇楊州郡下의慘事

【양주】 경긔도양주군 시둔면 의정부리(楊州郡柴屯面議政府里)목수 김병수(金炳洙)(四二)는 극빈한 생활곤난을무릅쓰고 로동하야 겨우연명하든바 수월전부터 신병으로 인하야 벌석에눕게되자 그에처자三인과함께 굼주리다못하야 四十평생에 처음으로 작만한초가집이나마 남에게 잡히여 얼마동안지나 왓스나 병은더욱 침중할뿐임으로 그의안해 김명숙(金明淑)(三五)은 남편과가티 죽는것이 오히려 살아잇는것 보다 낫게녁여 일전에 독약을먹고 자살을도모하얏스나 뎌엇슴인지 모진목숨이 남아잇는동안 남편의 병치료하기에 여염이업시 자긔의가장이 썩어가는것도 몰으고 신음할뿐이든중 해가밧귀려는 지난三十一일밤에 신음하는남편과 배곱하우는 금년七세된아들과 三세된 딸남매를 남겨노코 모진고생에서헤매다가 가티죽으려든 남편보다도 먼저죽어버렷다는바 그의 극참무비함에는 형언할길업시 듯는사람의 눈물을자아낼뿐으로 동리구장 박례병(朴禮秉)씨는 진력을다하야 동정하는一변 구호책을 강구한다고한다

玄風婦人會 共同耕作

【현풍】 경북달성군현풍면(玄風面)원교동 에서는 오래전부터 부인회를 설치하고 그동안에 농촌진흥조합을 조직하엿섯다는데 금번에 지난三十일에 총회를 열고 완전한부인회를 창립하엿다 회원은 六十여명에 달하고 첫재사업으로 부인도남자와가티 로동을하겟다는 의미로써 토지를 사가지고 공동경작을하게되엿다는데 일반은모다 부인회의 사업에 감복하며 특지가들은 긔부금까지 보내게되엿다한다

會合

◎湖潤公立普通學校學藝會 지난달廿七日同校講堂에서開催

消息

◎崔鳳榮氏(訓導) 淸城鎭公普校轉勤人事次 去卅一日本報鐵山支局來訪

二面을廢合 三南面을開始

【울산】 행정정리관계로 면폐합실시로 울산군내에서도 중남(中南)삼동(三同)두면을합하야 삼남(三南)면을 맨든다함은 긔보하얏거니와 그후 사무준비를 다하고 지난一월一일두면을 페지하야 새이름을 삼남으로 변경되엿다는데 면장은 구중남면장의 김원룡(金元龍)씨가 취임되고 사무소는 구삼동면으로 개정되엿다한다

내가본우리農村 (完)

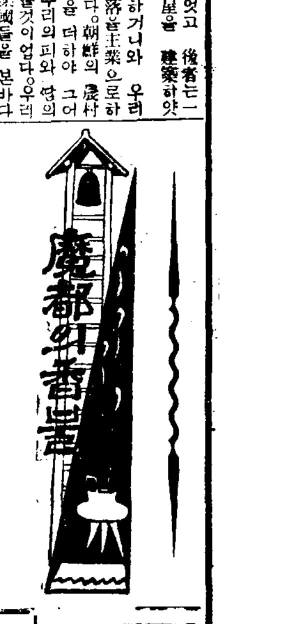
李鍾駿

나는 지난해에 우연한기회로 황해도의농촌을 도라 그들을 차즌일이잇엇다。

어떤군에는 전농가호수 一만八천호가운데 곡식을가지고 사러가는 호人수가 八천호가량밧게는 업엇다 그남아지만 호가량은 초근목피로 연명하여가는것이다 하로 생활비가 한사람에 최고大전 최하三전인 촌락을 보앗다 단돈十원에 자기의 귀여운딸을 파라먹는것을 보앗다 도야지한마리도 十원은 남아하거든 개도 풀녀리는 먹지아니하거든 이것이 사람이냐 나는 그들을 붓잡고 울엇다 그들도 가티 울엇다 아、이것이 누구의 죄이냐 나는 그들에게 이러한말을하엿다 살자! 죽어서는못쓴다 우리는 참아 죽을수가 업다。세상이 차든 덥든 우리는 살아야한다。사람의일력이란 무서운것이니라 살자는 일념하에는 우리의살길이 나올것이다 하엿다。

생활비 二전을쓰는 촌에서 살녀고 애쓰는것을보앗다 그들이 곡식먹는 동안에 한술씩 모은것이 한동내합하야 四년동안에 밧이六천여평 산이오천보의 땅을 가지게 된것을보앗다。이 얼마나 귀한땅 이냐 흙한첨 나무한대가 모두다그들의피人방울이요 살人점이다 나는 그들에게 이런말을하엿다。지금까지의 긴시간을 분투한 그대들에게 대하야 사람의감정으로는 참아 말하기 어려운일이지마는 참아라! 참아라! 하엿다。그동안오죽이나 괴로웟스랴。슯어스랴 외로웟스랴。마는 좀더 참자 이것이 우리의살길의하나이라면 모든것을 쑥참자。이것이 우리가 살고 우리의자손이 살길의하나이라면 원평생을두고라도참자하엿다。

나는 이러케 그들에게 말하엿다 그러나 나는 다시우리사회에 대하야 하고십픈 말이잇다。농민이 참담한상태에빠진것이 나는 농민에게 허물이업다고는 아니한다。하지마는 농민이 지는허물의 대부분은 우리일반사회가 져야할것 이란말이다 과거와 농민에게서 야 할직임은 털어 노코라도 현재 이 농민을 살려내는 책임을 회피하여서는 못쓴다。권에도 말하엿거니와 우리농민은 사랑을 모르고 쓸쓸하게 자라낫다。그들을 지도하고 그들을 예컨 그들에게로 다시 회복하게하는데는 ㄸ뜻한사랑을 요구하는것이다。누구는 조선농민이 게으른것이 일을하여도 돈이들어 오지안는까닭이라고한다。그것도 원인아닌것은아니다。그러나 ㄸ뜻한 사랑의품에서 눈이뜬 그들은 그이상으로 더 부즈런할것이다 부모의사랑을 밧지못한 한만흔하지만나。그들의 동생인 일반 우리사회는 얼마나 ㄸ뜻한사랑을 이 가이업는 동생에게 던졋드냐。그들이 살냐는 부르짓는 그비명을듯고도못드른체한것이 우리엇다。그들의참상을보고도 교묘하게 리유를 부처내어 자긔자신의 맘을 마비시켜온것이 우리엇다。우리는 그들을 쌍을 부치고 놉니고 비웃섯다。그러고 한데 엉치고덧치고하야 일대수라장을 만들어낸책임은 회피하랴 회피할수가 업슬것이다 그러기에 나는이러케 위치고십다 우리는 우리서러 동생으로의 ㄸ뜻한사랑을 밧구자 동생을위하야 몸이필요하거든 몸을바치자 지식이필요하거든 지식을바치자 돈이필요하거든 돈을바치자 여기에라야 비로소살길이 열닐것이다。(끗)



【四十】 方仁根 作 李靑田 畵

어여쁜악마 (4)

운향은 사무실에나가 타상전화를 드렷다。

『누구세요 네? 네? 청향을 말씀하서요 목소리로 알수잇나요 네? 오―난 누구 사라구― 그런데 왜 목소리가 그래서요 항소우는소리처럼 훌훌호 용서해주서요 네!……감기로―저번ㅅ해리 진축 알리섯드면 간호하려갓지오―그런데지금어듸게서요 남산장? 그청원에눈경치가 퍽조치요 아이갓스면!오다구요? 그래두 뭘여기가아직벌엇는데요 ―여기요 리달씨하고 또한분은 처음뵈옵는어른이에요―어듸로 카페로―언제요 네、네、다가티 오라구요 글세요 리달씨가 가실는지 아이구 히야까시마서요 난그럼 월화한테 이를테야―뭐요?월화가 바로거기잇서요 조런!그게 겨우사랑노름이람!홍두분이 패찬쿠려― 좀때주워요글세 직접할말이잇서요 아아그러지말고 전화아프로 들어오서요 ……』

하고 운향은 월화를 기다리느라고 전화통을 귀에대인채 사무원에게

『참 내가야금 좀 차저다주어요 식도원에 잇다니까 어서요 지금 곳 손님들이 작 구하라니 어서겟수』

『……월화냐? 엥기! 너그래봐라 새침덕이 골로 싸진다구―그래서 잇다 고런 변명에 내가 미쇠려질줄알고 훙 이래뵈도 스겟선수란다 ―아이구 군!』하고 운향은 슬립퍼를 작작실고 긴복도를 긴치마로 잘잘실며 가는도중에 여러보이에게 『이방손님이 운향아씨 잠간만뵈자고합니다 글세 어떠케알엇는지 냄새를 맛고 야단이니 어떠케합니까 그저죽을죄를……』하는 칭을 여러번 바덧스나 나온지가 너머오래 여서 운향은 곳바로 려달의 방으로 들어갓다。

『아―니이건 개평을 작으만치몃十분씩 제는거야』하고 리달은선하품을하며 말하엿다。운향은 버구두두 당의아프로 굴러넘어 지며 칠을하고 『용서하시요 네!우리서방님착하지』하고 달의등을 톡톡두드렷다。취하여 속이거북할때등을 두드리면 시원해지는것처럼 운향의 손길이 등에닷자 달은스르르 골이 풀어지고말엇다。

『그래도 좀너머 오래되엇는데 난 운향이를 아니맛나면 이어니와 맛난담에는 한시라도 떠러저잇기가 실혀서그래』

『아이그 그런 젠들 왜 모르겟서요 저역시그러탑니다요 저어른 홍보시겟네』하고 운향은 붓그리는듯 택수를처다보앗다。표숨도치가타 쑤구리고 안젓든 택수는 그말에 목아지가 더 쑥드러갓다。

『저 그런게아니라요 월화한테서 전화가왓서요 그월화조화하는배우 잇다 커일성(一星)말이에요 그이하고 지금남산장에 잇서요 그런데 카페락원회관으로 오라고 그래요우리갈가?』하고 운향은 월신어리게 어리광하야 『참전화어지간히 오래는하시는구려 시간비에서 반시간분쌔앗길뻔햇수』하고 사무원이 빈정대엇다 『아이 참 어서드려가봐야겟서요 뒤미처 다른보이가 들어와서 『나리께 전화가 왓습니다。청숙경씨라구요』하고달에게말하얏다。

京城府古市町四三 電車通
高一權鑄作所
長電話本局 三一八番
電信略號 (コ)又(コ)
眞中砲金 バビットメタル アルミニューム オバルミシユースー ワシントンメリケン 地下足袋及 長靴各種護謨 型諸鑄造專門

京龍木型製作所
諸機械 木製物 鑄物 型作
鄭在成
京城府元町一丁目九三 電話龍山一一四番

金龍在鑄作所
アルミニューム、眞鍮鑄物一般
京城府京町八番地

合資會社 洪淳敏鐵工場
鑄物一切 精米機 立山機 製繩機 設計修理 機械販賣
京城府岡崎町九九 電話龍山五六四番

京城府古市町一四
鄭昌熙
ロクロ細工 諸車用材 ...
電話本局三一七四番 振替京城一六八九七番

岡崎木型製作所
諸機械木型 ロクロ細工及
主 朴熙翼
京城府岡崎町七一番地 電話龍山一〇六二番

◇龜浦◇

金海郡大渚面桃島里
面協議員 安孝德

金海郡大渚面桃島里
大渚大成學校 學父兄會會長
柳元甲

金海郡大渚面桃島里
慶信夜學會會長
金炯甲

金海郡大渚面沙德里
米穀商 楊東植 朴周鎬 林鍾應

金海郡駕洛面上德里
私設學術講習所代表 高聖壽

金海郡駕洛面濟島里
東光講習所代表 朱榮玉

金海郡大渚面德斗里
米穀商 李善儀

金海郡大渚面德斗里
東拓會社駐在所 主任 金汶基

金海郡大渚面小德里
德川旅館 金章學

金海郡大渚面桃島里
金炯秀

◇江景◇

江景邑中町 區長 宋允瑞

江景邑繁榮會代表 俞道濬

江景邑中町 圖書文具商 三星堂 林鍾憲

江景邑本町 司法代書人 金容[illegible]

江景和親稧

江景邑中町 染料商 江景洋行

江景邑會議員 梁奉玉

扶餘郡世道面水古里 扶興會長 共濟組合長 南基昌

扶餘郡林川面郡司里 吉永周

扶餘郡窺岩面紙土里 大興金[illegible]

扶餘郡窺岩面紙土里 大昌金鑛

論山郡陽村面仁川里 [illegible]

論山郡陽村面 面長 金宅鉉

論山郡城東面 面長 金在喆

論山郡連山面 職員一同

論山郡豆磨面 面長 俞鎭永

論山旭町 韓元徐 慶豊丙 履喜周

化寧郵便所 所長 李東圭

化寧金融組合 理事 孫泰仁

化寧市場 司法代書 金完鎭

東萊郡沙上面 三樂同志 親睦會

東萊郡沙上面事務所 面長 崔明立

京釜線汗浦驛前 製物商 金[illegible]

京釜線汗浦驛前 安[illegible]

馬山殖銀 李起漢

論山驛前 馬應圭

論山驛前 成觀永

興上驛前 [illegible] 用商店

興上驛前 朝鮮運送會社 代行營業所

興上驛前 明堂藥局 朴在成

北韓自動車運輸合名會社 代表者 金應[illegible]

哈爾濱道裡水道街十九號 永昌號 金道翊

英陽面 張任東

立岩面 李元[illegible]

楊口邑 楊口自轉車商店 [illegible]

京釜線鳥致院本町 朝鮮料理 漢陽館

京釜線鳥致院本町 朝鮮料理 東一館

堤川郡廳

平山郡
西峰面事務所職員一同
古之面事務所職員一同
新岩面事務所職員一同
平山面事務所職員一同
麟山面事務所職員一同
上月面事務所職員一同

馬山倉庫株式會社

謹賀新年 1933

◇群山◇

沃溝郡面友會一同

沃溝郡公立學校長會

群山 木曜會

全北臨陂 李斗煕酒造場

群山米穀取引所

群山貸座敷組合

群山米穀取引所會員組合

全北群山府外 熊本農場

群山府榮町 三星酒造場 組合長 書記 [illegible]

全北臨陂 康駿根 康鴻根 康容根 康廷根 康成根

群山府外新豐里 釀造業 豐南酒造場 主 田炳吉 取扱者 高鳳辰

群山第二教育部會議員

群山第一公立普通學校職員一同

群山商工會議所議員一同

群山府榮町 玉山堂藥房 電話一〇七番

群山府榮町 玉山醫院

群山府外龜岩里 龜岩精米所 主 蔡巖錫

群山府外 五日會 宮崎農場 嶋谷農場 大倉農場 八木農場

群山手形交換所組合銀行 朝鮮銀行 朝鮮殖產銀行 十八銀行 朝鮮商業銀行 東一銀行

群山府外 文袁奎

群山 辯護士團

群山榮町 退溪球本舖 沈藥房 主 沈學允 電話九四一番

群山府榮町一丁目 朴根實

群山府東海岸 錦江酒釀造場 李小萬 電話九二七番

群山府東海岸 海產物貿易業 合名商會 車在榮 柳增煥 尹日東 文壽春 白樂[illegible]

全北臨陂 李東錫

群山府

群山府東榮町二丁目四 全一商會 田溶龜

群山府本町二丁目一〇 米穀貿易仲買 李根成商店 電話二五[illegible]番

群山府東榮町一〇 群米榮炭海陸物產委託販賣 大光商會 主 李奉煥

群山府榮町二丁目一三八 東亞米穀商會 文孟澈

群山府榮町二丁目 米穀商 吳錫斗

群山府昭和通二丁目七 布木商 朴允奎

沃溝郡廳 沃溝郡守 崔學洙

群山驛前 丸群合名運輸組代表 鄭乙先

群山府藏財町二丁目一五二 東和順

群山府藏財町二二 京城護謨群山分工場 電話一一〇九番

沃溝郡玉山面[illegible]里 金泰奉

群山中華商務會

群山刑務支所 親和會

沃溝郡 臨陂面長 趙永完

群山 車周相

沃溝 朴子儀

群山 朴昌淑

群山府東濱町一丁目二八四 海陸物產委託販賣 朴茂景

群山府東榮町三 常平商會 文德培

群山曙町一 各種木炭商 金正用 電話八四五番

京南線長項 新吹商會 李殷求

群山榮町 各種紙物海陸物 東世昌 電話二六五番

群山共勵勞働組合 組合長 [illegible]

群山 遠藤寫眞館 電話一〇四五番 京城寫眞館 電話七一三番 大野寫眞館 電話九一六番

群山新勞働組合 組合長 總務 書記 幹事 同 同 公事 牌長 同 同 [illegible]

群山府藏財町 世昌醫院 院長 姜批馨 電話八三三番

沃溝郡 大野面事務所職員一同

群山人力車夫聯合會 副會長 朴命洙

群山府外八馬山 殖產釀造場

群山府東濱町 海陸物木材薪炭委託販賣 楊周元商店

忠南長項 長項勞働者斡旋所

舒川郡西南面玉南里 秋教台

忠南笠浦 朴下龍

群山 共信勞働組合 總監督 幹事 同 同 [illegible]

群山東海岸通 海陸物委託 穀物取扱 海成商會

群山府榮町二丁目一〇七 朝鮮製油所 郭在明

群山 不二農場

群山大興勞働組合 組合長 [illegible]

群山新興町六五 新興酒造場 電話二六三番

群山府榮町一五八 一湾自轉車店 李一濟

群山幸町 李圭恩

群山榮町 永信洋服店 電話八一九番 鄭順文

沃溝玉山普校 校長 吳永泰

沃溝聖山公普校 校長 任龍宰

群山東濱町 海陸物產販賣 電話取次九二七番 劉士實

群山京町 高仁瑞

◇麗水◇

全南麗水 道評議員 明昌淳

麗水邑 中央醫院 曹軫煥

麗水邑西町 張再厚 電話一〇九番

朝鮮全南麗水港 共成精米所 李又憲 電話三八番

麗水警察署 職員一同

麗水邑事務所 職員一同

全南麗水港東町 乾草材 蓑茸席 草藥材直輸入 保命堂藥房 崔丞柱

麗水港仲町 絹緞布木 閔錫杜商店

麗水邑西町 蓑茸席草材貿易商 嚴翼駿

麗水西町 絹緞布木婚具雜貨 永興商會 金俊吉

麗水公立水產學校 職員一同

◇驪州◇

驪州酒造場 電話一九番

石拔玄米白米並鹽肥料商 松本商會 電話二一番

京東線驪州驛前 穀物貿易商會 驪州支店 電話一五番 本店 京南線長湖院驛前 金永完 林炳喆 金復鎭 鄭學成

水原穀物商會驪州出張所 電話二一番

驪州驛前 穀物貿易委託販賣 原大商會 電話一三番

州內面長 魯寅國

梨浦金融組合 理事 [illegible]

梨浦郵便所

金沙面長 李建奎

利川邑內 [illegible]

利川邑倉前里 李宗載

利川邑內 時計眼鏡金銀細工 [illegible]

◇醴泉◇

醴泉官公吏一同

柳川面事務所職員一同

開浦面事務所職員一同

知保面事務所職員一同

豐壤面事務所職員一同

普門面事務所職員一同

龍門面事務所職員一同

下里面事務所職員一同

上里面事務所職員一同

龍宮面事務所職員一同

甘泉面事務所職員一同

柳川駐在所一同

開浦駐在所一同

知保駐在所一同

豐壤駐在所一同

虎鳴駐在所一同

普門駐在所一同

甘泉駐在所一同

龍宮駐在所一同

下里駐在所一同

上里駐在所一同

龍門駐在所 巡査部長 河野壹幸

醴泉酒造株式會社 電話四六番

共濟醫院 醫師 鄭道浹 電話十三番

㈿醴泉荷主運送組合 電話三二番

醴泉麴子製造組合 電話八番

道評議員 李膺鉉

慶一銀行醴泉支店

鳴鳳寺一同

醴泉面長 鄭南燮

龍門寺住持 崔成煥

醴泉邑內 金炫鍾

貿易商 安成鎬

貿易商 金成淵

米穀商 朴湘鳳

米穀商 李有錫

貿易商 白乎鶴

貿易商 黃喆周

貿易商 裵炯轍

貿易商 李在學

貿易商 李子軒

龍宮 片山猶一

米穀商 金喜守

醴泉城南 食道園

貿易商 李雲穆

貿易商 白基浩

甘泉釀造場 權奇晋

渚川釀造場 崔致文

龍田釀造場 李明稙

上金谷釀造場 朴贊文

龍宮公立普通學校 職員一同

龍宮繁榮會

龍宮釀造場

山陽 高永秀

山陽 共昌商會

◇海州◇

海州商工協會

海州西門通 雜貨 東明商店 崔昌文

海州救世病院 電話三二番

海州救世療養院 電話一七五番

黃海道食堂員一同

黃海道金融組合聯合會

黃海道各金融組合職員一同

海州 吳龍煥

海州北本町 壽屋洋服店 電話一五九番

海州北幸町 劉壎榮

海州南本町 朝日醫院 電話二二七番

海州南本町 朝鮮旅館 宋忠信 電話二六八番

海州本町通 自轉車畜音機業 大洋商店

海州北旭町 穀物商 洪性楠

海州本町通 首陽樂器店 [illegible]

海州公普學校 職員一同

海州 藝妓組合 電話三〇九番

海州郡月祿面桑林里 吳景煥

黃海道評議員 吳昌煥

海州郡月祿面沙川里 吳駿根

海州郡壯谷面 面協議員 崔承輝

海州郡壯谷面竹川市 弘濟醫院 院長 朴慶濟

海州郡茄佐面寧野市 穀物商 李起悅

黃海道警察部長 新貝肇

海州西榮町 合名會社 西鮮精米所 電話二四五番

海州南本町 信興組合 電話一五二番

海州南本町 至誠齒科醫院 醫師 金銘衡

海州南旭町 三成精米所 電話二六二番

海州 金相敦

海州北旭町 辯護士 鄭順錫 電話二六番

海州南旭町 金景壽

海州郡廳

海州電氣株式會社

海州金融組合

海州邑事務所

海州 無盡株式會社

海州西榮町 テキサス石油會社 電話二二六番

海州邑南本町 洋服商 東一商會 電話二七六番

海州南本町 印刷業 啓明社 電話二六九番

ClibPDF - www.fastio.com